

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs: 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 27 de enero de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.896

## SEGOVIA

### El Ayuntamiento no aceptará coacciones que traten de alterar la obligación de pagar los impuestos municipales

Concede una subvención de 200.000 pesetas al Centro de Iniciativas Turísticas

Intentaron dejar sin alumbrado algunas zonas de la ciudad

(Pág. 3)



### El PSOE denuncia los retrasos legislativos del Gobierno en los pactos de régimen local

Madrid.— Los representantes del PSOE denunciarán retrasos legislativos en la reunión que mantienen hoy, miércoles, con miembros del Gobierno para estudiar la marcha de los pactos en materia de régimen local.

El responsable de actuaciones municipales socialistas, Luis Fajardo, ha manifestado que los acuerdos municipales firmados el pasado verano tienen dos vertientes, una legislativa (elaboración y presentación de diversos textos) y otra de actuaciones gubernamentales que han sido tan solo en parte cumplimentadas.

A juicio de Luis Fajardo, no obstante, las diferencias son salvables. Estas diferencias se concretan, primeramente, en el proyecto de ley de régimen local, en la ley del sistema tributario local y la ley de financiación del transporte urbano.

En cuanto a la Ley de Bases de Régimen Local, los socialistas esperan que el Gobierno se comprometa, en la reunión de mañana por la tarde en las Cortes, por medio de un acuerdo parlamentario a la rápida tramitación parlamentaria de esta Ley «que sería sometida a plenario a finales de febrero —dice Fajardo— y promulgada en verano».

La ley reguladora del sistema tributario local sufre —según los socialistas— un parón, ya que «la última reunión de la comisión mixta redactora de un texto base no se ha reunido desde noviembre».—Efe.

Nueva Delhi.— Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía, presenciando la parada militar que se celebró con motivo de la Fiesta Nacional, de la India. En la tribuna presidencial, instalada en la gran avenida «Raj Path», se situaron los Reyes de España, así como el presidente de la República, Sanjay Reddy; la primera ministra, Indira Gandhi, y el séquito de Sus Majestades y las primeras autoridades indias. En la foto, una compañía de tropas a camello a su paso frente a la tribuna presidencial. (Telefoto Efe)

### Reunión de Garrigues Walker con Genscher, en Bonn

Relacionada con el lanzamiento de la operación liberal en España

Bonn.—El empresario y político liberal español Antonio Garrigues Walker se entrevistó ayer en Bonn con el presidente del Partido Liberaldemócrata Alemán (FDP), Hans Dietrich Genscher, informa «Efe».

El viaje de Garrigues a esta capital obedece a una invitación de la Fundación Friedrich Naumann, próxima al FDP, y del propio Partido Liberal. Sobre los motivos del viaje, Garrigues explicó que estaban relacionados con el lanzamiento de la operación liberal en España.

Próximamente se constituirá en Palma de Mallorca la Federación de Clubs Liberales, de los que ahora existen en España cerca de medio centenar. Los clubs habrán de elegir —según Garrigues—, entre dos posibilidades: constitución de un Partido Liberal o integración en el del Gobierno (UCD).

### Incidente aéreo entre aviones de USA y URSS

Washington.— Un incidente aéreo, entre bombarderos de reconocimientos soviéticos y cazas norteamericanos, se produjo ayer a menos de 50 millas de la costa este de Estados Unidos.

Los dos bombarderos soviéticos «TU-95», que al parecer procedían de Cuba, trataron de aproximarse y obtener imágenes de un nuevo portaaviones americano que estaba realizando sus primeras pruebas a 42 millas de la costa de Virginia.

Un portavoz del Pentágono dijo que, al ser detectada la presencia de los aviones soviéticos en la zona defensiva norteamericana, varias escuadrillas de cazas supersónicos despegaron para interceptarlos y obligarlos a regresar a Cuba.

Los cazas norteamericanos («F-15» de la Fuerza Aérea y «F-4» de la Marina) despegaron de diversas bases militares del Estado de Virginia y custodiaron a los bombarderos de reconocimiento soviéticos hasta muy cerca del espacio aéreo cubano.

El «Vinson», de 93.000 toneladas, es el más nuevo portaaviones norteamericano y, al parecer, los pilotos soviéticos pudieron aproximarse a menos de una milla del mismo.

El funcionario del Departamento de Defensa, que pidió no ser identificado, no pudo confirmar si se trata de la vez que los aviones soviéticos de reconocimiento se han aproximado

más a la costa norteamericana.—Efe.

Felipe González:

### El Gobierno no quiere abordar la reforma de la Administración antes de las elecciones

«El Gobierno no tiene voluntad de abordar la reforma de la Administración Pública antes de las elecciones». Así de tajante se mostró Felipe González, secretario general del PSOE, en la presentación del libro que recoge los debates y conclusiones de las primeras jornadas de la función pública, celebradas en abril de 1981 por la Federación de Trabajadores de la Administración de la UGT. «Existe —añadió— un claro deseo de distanciar este problema, pese a que el ejecutivo cuenta con el respaldo, prácticamente unánime, del Congreso en este sentido y a las exigencias de cambio que brotan de numerosos grupos sociales, entre ellos los empresariales y sindicales».

España - CEE

### Los desacuerdos internos de la Comunidad perturban pero no retrasan las negociaciones

Madrid.— Los desacuerdos de las Comunidades Europeas en temas internos no impiden que las negociaciones de adhesión con España continúan celebrándose según las fechas previstas, afirmaron a «Efe» fuentes solventes.

El aplazamiento de las reuniones del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores comunitarios, decidido en la reunión de ayer en Bruselas, no favorece el proceso de negociaciones español —añadieron las mismas fuentes—, como tampoco es favorable que la CEE prolongue la resolución de dos problemas con los que se enfrenta desde 1980.

La falta de acuerdo de los diez en los presupuestos y, directamente relacionado con ellos, el tema agrícola, evidentemente perturba la marcha de las negociaciones de adhesión con España pero no las paraliza ni las aplaza, puntualizaron.

Asimismo señalaron que los problemas de la Comunidad influyen indirectamente las conversaciones de adhesión y que con un acuerdo en el Consejo de Ministros de la CEE se hubieran podido adelantar más los trabajos de las negociaciones.—Efe.

**ATENCIÓN**  
(Sólo hasta el 15 febrero)  
Oferta especial  
**CUARTOS DE BAÑO**  
(en color)

Bañera	5.000 pts.
Lavabo c/p	2.000 pts.
Bidé	1.500 pts.
Inodoro	4.000 pts.

**Barrero**  
Polígono Industrial «El Cerro»  
Teléfono 42 06 71

**TAPIZADO de TRESILLOS**

*Castano*

Juan Bravo, 4

## apunte del día

### CIT y FITUR

El que este año Segovia vaya a estar representada a través de su Centro de Iniciativas Turísticas en la Feria Internacional del Turismo, es un hecho importante al que quizás no se le dé la importancia que merece. Por un lado, el prestigio que la Feria ha adquirido en el plano internacional supone una oportunidad de abrir mercado a nuestras posibilidades turísticas. Por otro, el hecho de que nuestro acueducto sea uno de los símbolos turísticos escogidos en el cartel de este año de la Feria dice mucho de lo que nuestra ciudad representa no sólo en el interior de nuestras fronteras.

Ahora bien, ¿somos los segovianos conscientes de lo que una explotación adecuada de estos recursos podría suponer para el desarrollo de nuestra provincia? Sin duda habrá quien esté mentalizado en este sentido, sobre todo si su medio de subsistencia tiene algo que ver con la industria turística, cosa que, por otra parte en una ciudad como la nuestra es muy frecuente. Pero como ocurre muchas veces sabemos lo que queremos pero no cómo conseguirlo, y dejamos siempre la iniciativa a los demás esperando, con más o menos justificaciones, que algo nos sea dado como caído del cielo. Y esta es precisamente la política que debemos rechazar de plano si queremos realmente conseguir algo. Ahora tenemos el cauce adecuado: ese aún incipiente CIT en el que están representadas varias de nuestras industrias turísticas por el momento, pero en el que deberían estar todas en el futuro. Porque, eso sí, ilusión y esfuerzo, todo, pero milagros... el único viable, el de la cooperación de la mayoría.

**TV color lujo garantizado  
CICLOPE.** Ezequiel González, 38

## La Prensa opina

DATILE en «Ya»



Y AHORA, ¿EL ABORTO?

**FAMILIA CRISTIANA** Gerardo González Calvo, escribe:

Aquí y ahora se juega con la vida de una manera tan ligera, irresponsable y hasta bárbara que se rompen todos los esquemas de las más insólitas sorpresas. Lo que indica que nos hallamos instalados en la sociedad del desamor. Si las personas que abogan por el aborto fueran lo suficientemente valientes pondrían en los membretes de su correspondencia «porque no te quiero, te mato». Pero resulta demasiado crudo para unos seres humanos que se consideran defensores de la civilización y la racionalidad (...).

El primer derecho de todo ser humano es el derecho a nacer, por encima de cualquier planteamiento más o menos seudocientífico y seudoliberal. Las mujeres tienen derecho a exigir toda clase de igualamientos con el hombre, su eterno compañero. Pero nunca a costa del ser más indefenso de la creación, que es el feto humano. A él nadie le pide opinión, porque se supone que tiene suficiente validez. Desgraciadamente, empieza a no ser así.

La apología del aborto es la defensa de la incivilización, del

### COLABORACION

## EL ESTATUTO DE AUTONOMIA DE SEGOVIA DE 1931 (y III)

Por Isidoro Tejero Cobos

Se quiere terminar estos comentarios autonómicos haciendo unas breves consideraciones, que se desprenden de los textos citados, dando, a la vez, algunas noticias que, por su relevancia, merecen ser tenidas en cuenta. Son las siguientes:

**Primera.** El movimiento castellanista y segovianista del período republicano, a que nos hemos referido, difiere bastante del que actualmente se está llevando a cabo. Es una cuestión de método y de forma que reviste gran importancia sobre todo para Castilla por verse envuelta en unos moldes autonómicos, molde castellano-leonés, dentro del cual operan los partidos políticos. Esta observación es apreciable tanto en la forma de cómo el Gobierno lleva la política autonómica como en la manera en que tiene lugar.

No pretendemos detenernos en este punto pero aunque sea de pasada conviene decir que la no existencia, en el período republicano, de mapas o moldes autonómicos hizo posible que en Segovia —en Burgos y Soria sabemos que ocurrió de manera muy parecida (1)—, fueran los intelectuales y la capa social más culta los principales promotores y protagonistas del regionalismo castellano, que se organizó en todos los casos, afirmando la personalidad de Castilla independientemente de León.

Este era el signo destacado del regionalismo castellano du-

rante la República, y este signo es el que debiera haberse tenido en cuenta en la organización autonómica del territorio. Por ello puede calificarse de desastrosa la política llevada a cabo con Castilla.

**Segunda.** En Segovia el movimiento regionalista le iniciaron, en principio, un grupo de tres hombres preeminentes, que actuaban conjuntamente: Celso Arévalo Carretero, Ignacio Carral y Luis Carretero y Nieva. Promueven conferencias, contactos personales, hacen divulgación escrita, y todo cuanto está a su alcance. En estos segovianos concurre una especial preparación regionalista, y «un punto de absoluto acuerdo; la recuperación de la comarca segoviana, por medio de la resurrección de la Universidad de la Tierra».

**Tercera.** Son hombres vocacionales hacia la historia de Segovia y de Castilla. Vocación fecunda, depositaria del amor, que es eje de la ciencia.

El catedrático historiador Celso Arévalo, el ingeniero e historiador Luis Carretero Nieva y el periodista Ignacio Carral, se distinguen por su amor a la tierra de Segovia, a sus gentes, a su historia... Su ciencia no se hace sólo en la fría soledad del cuarto sino también viajando en diálogo con el paisaje y con sus gentes.

Grandes demócratas, venían de lejos dedicados al estudio e

investigación de estos temas por lo que su conocimiento era profundo. De entre ellos destaca, tal vez, en este campo, la personalidad de Luis Carretero, hombre dotado de inteligencia poderosa con una alta capacidad de síntesis.

**Cuarta.** En el contenido de las «Bases» se afirma rotundamente la personalidad de Castilla «en el significado puro, concreto y estricto de la palabra». Hablan de recuperar la personalidad del territorio segoviano y de Castilla, porque Castilla para ellos, no se olvide, es un territorio dentro del cual hay varios territorios autónomos más pequeños, federados —creo recordar son cuatro—, que a su vez estos territorios estaban organizados federalmente en una Hermandad, y uno de esos territorios es la «Extremadura castellana» o Segovia.

**Quinta.** Otro aspecto a tener en cuenta. En las «Bases» se rechaza rotundamente a León aunque no se le aluda directamente. A Valladolid y al reino de León les mencionan continuamente en sus escritos.

Hay que destacar que su preocupación fundamental era León en razón de que esta región no observaba un regionalismo leonés sino otro de cuño castellano-leonés. Y a esta preocupación y a este peligro le dedican nada menos que cuatro «Bases»: La 7.ª, la 8.ª, la 9.ª y la 10.ª, de las diez bases de que se compone el documento.

**Sexta.** En el año 1931 tiene lugar, en Segovia, un hecho destacable en el regionalismo castellano. Se trata de la proclamación y defensa de la castellanía de Guadalajara y Cuenca, pues la de Madrid había tiempo que era reconocida. Esta postura pública regionalista fue adaptada conjuntamente por los tres segovianistas aunque es a Ignacio Carral a quien más directamente se debe.

**Séptima.** Finalmente digamos que para llevar a cabo esta recuperación de la comarca segoviana contaban con apoyos en Segovia «de personalidades notorias y de instituciones de tanto prestigio como la Universidad Popular —aparte la del propio Ayuntamiento».

Ha de recordarse que la presentación de este movimiento segovianista tuvo lugar en la Universidad Popular y que el alcalde de Segovia colaboraba estrechamente a este fin en acciones de marcado signo de eficacia.

(1) En 1931, Burgos crea, con el apoyo de Soria, el Centro de Estudios Castellanos. Alta institución cultural de clara vocación regionalista. Dato elocuente que pone a las claras, como tantos otros, la falacia autonómica castellano-leonesa.

Un estudio más extenso sobre este particular ha sido realizado en el cuaderno n.º 2 de «Regionalismo Castellano».

¿MUEBLES?...

**HERNANDO**

**Compro ORO y Plata**

Máximo precio

Todo tipo de objetos. ABSOLUTA RESERVA  
Valoración gratuita

Fernández Ladreda, 12, 2.º

Teléfono 41 40 00

## Esta tarde se entrevistarán en la Moncloa Leopoldo Calvo-Sotelo y el diputado Carlos Gila

Según ha sabido nuestra Redacción, el presidente nacional de UCD y presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibirá a las cinco y media de esta tarde, en el Palacio de la Moncloa, al diputado por Segovia Carlos Gila González que, como se sabe, tiene intenciones de abandonar el grupo parlamentario de UCD el día uno de febrero. El Sr. Calvo Sotelo conversó ayer telefónicamente con el diputado segoviano y aunque no han trascendido los temas abordados se supone que hablaban (conversaciones que posiblemente continuarán hoy) de la incidencia de la «fuga» de diputados de UCD, entre los que se encuentra el Sr. Gila, y la responsabilidad que éstos tendrían al provocarse en el seno de UCD la intención de convocar elecciones generales anticipadas al quedarse el grupo parlamentario centrista sin mayoría para apoyar al Gobierno. Es posible que entre las peticiones que negocie el Sr. Gila se encuentre la vuelta a UCD de los tres concejales expulsados y una salida «honrosa» para la autonomía uniprovincial.

Según informa «Efe» el grupo parlamentario centrista podría comenzar el nuevo período de sesiones con 150 diputados —14 menos que en el anterior— con la marcha de los nueve socialdemócratas y la posible fuga de otros cinco diputados.

El grupo socialdemócrata está pendiente de la resolución del presidente del Congreso Lande-

lino Lavilla, quien tendrá que pronunciarse a favor o en contra de la formación del nuevo grupo parlamentario.

En caso de que no se conceda la formación de Acción Democrática, algunos de los diputados socialdemócratas pasarían al grupo mixto y en cualquier caso todos ellos saldrían del grupo centrista.

Los otros cinco diputados, con cuya «fuga» se ha especulado los últimos días, son Carlos Gila, Ricardo de la Cierva, Francisco Olivencia, Francisco Soler Valero y José Luis Meilán Gil.

De los cinco, únicamente Soler Valero ha expresado hasta ahora su firme propósito de abandonar las filas del grupo centrista para integrarse en Acción Democrática.

Carlos Gila manifestó por su parte que, en caso de que el expediente que su partido tiene abierto contra él no se resuelva antes del 31 de enero, se integrará en el grupo mixto.

Francisco Olivencia, que abandonó ya la UCD, podría dejar también el grupo centrista dado su descontento con la actitud del grupo mayoritario del Congreso sobre el Estatuto de Autonomía de Ceuta.

A falta de algunas confirmaciones, lo que sí es seguro es que las «fugas» del grupo centrista engrosarán las filas de Coalición Democrática y del grupo mixto.

Finalmente, cabe señalar que el grupo centrista consiguió en las últimas elecciones generales 168 diputados.

## Sucesos en la capital y provincia

### Intentaron dejar sin alumbrado algunas zonas de la ciudad

Alrededor de las tres de la mañana de hoy fueron descubiertos por miembros de la Policía Municipal varios individuos intentado abrir las cajas del alumbrado público. Al parecer su intención era dejar sin luz algunas zonas de la ciudad. Al verse sorprendidos se dieron a la fuga sin que fuera posible su detención. Al parecer, estos hechos se vienen produciendo con bastante frecuencia en nuestra ciudad.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 96,200 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de Valseca. Un turismo volcó sobre la calzada, resultando el conductor herido menos grave; el vehículo quedó con grandes desperfectos.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción del Mini 850 matrícula M-4692-J, que estaba estacionado en la vía pública. Está valorado en 50.000 pesetas.

\*\*\*

En la residencia sanitaria de

la Seguridad Social ingresó ayer Raúl Fernández Font, que sufrió un accidente de tráfico.

### Reunión general de Fraternidad Cristiana de Enfermos

El domingo próximo, día 31, la Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos de Segovia celebrará reunión general, que tendrá lugar en la residencia sacerdotal, a partir de las cuatro y media de la tarde. En el curso de la reunión, un padre carmelita hablará sobre Santa Teresa de Jesús y ofrecerá una proyección de diapositivas sobre el mismo tema. La reunión concluirá con la celebración de la Eucaristía.

La FRATER segoviana ha editado un nuevo boletín en el que se publican algunas colaboraciones referidas al Año Internacional del Minusválido así como las bases para los concursos de pintura, dibujo y artesanía y del literario convocados por la Fraternidad de Madrid.

## Comisión Municipal Permanente

# SE CONCEDEN 200.000 PESETAS PARA LAS ACTIVIDADES DEL CENTRO DE INICIATIVAS TURISTICAS

## No se aceptarán coacciones que alteren la obligación de pagar los impuestos municipales

Se reunió ayer, en sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente que presidió el alcalde, señor López Arranz; asistieron los siguientes tenientes de alcalde: Sra. de Castro, Srta. Reguera y Sres. Postigo, Traperero, Cáceres y González Herrero. También estuvo presente, sin voz ni voto, el concejal señor Sancho Cantalejo.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se conocieron los siguientes escritos y comunicaciones: resolución de la Dirección Provincial de Mutualidades Laborales, estimando una reclamación del Ayuntamiento sobre altas de trabajadoras del servicio de limpieza en los colegios; del director general de Obras Hidráulicas, de aprobación de proyecto de nueva conducción desde Puente Alta a los depósitos, de la que ya hemos informado, y una carta de agradecimiento a la corporación de la esposa e hija del funcionario don Luis de Pablos.

La Permanente se dio por enterada y mostró su conformidad al resultado de las oposiciones celebradas para cobertura de una plaza de ayudante de albañilería, seis de operarios, seis de bomberos y seis de agentes de la Policía Municipal.

### POLICIA URBANA

Se informan favorablemente y pasan a la Comisión de Saneamiento, los siguientes expedientes de solicitud de licencia: De don José Luis López González, para instalación y apertura de bar; de don Pablo Burgos, para instalación de garaje y de don Felipe Barroso Barroso, para instalación de garaje. Se dan ocho días para ejecutar vallado de acuerdo con las normas y se abre expediente sancionador a don Leopoldo Moreno en solar de la calle Teófilo Ayuso.

### URBANISMO Y OBRAS

Se concede a precario licencia a don Andrés Núñez, para construcción de nave almacén en la carretera de San Rafael. Se conceden licencias a don Agricio Santos, para derribo de edificio en la calle de la Plata; a don Emilio Zamarrigo Monedero (se abre expediente sancionador), para adaptación de local en la calle de José Zorrilla; a GHER, S. A., para derribo en la calle Estiradores; a don Germán Gómez, para construcción de nueve viviendas en la travesía del Conde de Sepúlveda y a don Jesús Martín Gil, para adaptación de local en la calle del Doctor Castelo.

Se aprueba y se practica una nueva liquidación a don Mariano Juárez por prórroga de licencia de obras. Se estima recurso y se concede licencia a precario a don Angel Givaja Jiménez. Se aprueban una propuesta de obras de reparación de baches por el sistema de administración y una instancia de don Germán Gómez por la

que se le autoriza la instalación de grúa en la travesía del Conde de Sepúlveda.

### CULTURA

La Permanente aprueba la concesión de subvención de 200.000 pesetas al Centro de Iniciativas Turísticas de Segovia. Se aclara que no se ha podido conceder más cantidad porque la Comisión de Cultura no ha tenido conocimiento de las actividades del CIT antes de redactar el presupuesto.

Ante un escrito de las alcaldes de Zamarramala solicitando ayuda para las fiestas de Santa Agueda, se conceden 50.000 pesetas.

### PATRIMONIO

Se aprueba una instancia de doña Margarita Gómez para subrogación de contrato de arrendamiento de vivienda municipal y se conoce un expediente, que pasa a un asesor jurídico especial, sobre extinción de usufructo de edificio «Santa Columba». Al parecer en este asunto existe la posibilidad, al menos parece deseo de la corporación, de que revista al municipio.

### HACIENDA

Se aprueban las siguientes solicitudes de devoluciones de fianza a: don Cándido Martín, a don Manuel Sansigre, a don Felipe Barroso, a don José Arribas y a don José María del Ser. Se desestima una petición de Pascual Hermanos en relación con impuesto de radicación y se estiman una reclamación de don Mariano Román y otra, practicándose nueva liquidación, a don Félix Arribas.

Se deniega a sor Concepción Fernández la exención de liquidación por licencia de obras y se aprueba fraccionamiento de pago previo aval.

Se aprueba un expediente sobre anulación de liquidación por alquiler del puesto número 1 del mercado de Los Huertos. Queda sobre la mesa una propuesta de consignación en presupuesto de importe de honorarios a don José Manuel Peironcelli, redactor de la alternativa para construcción de un nuevo embalse de agua. Los honorarios ascienden alrededor de tres millones de pesetas. Se aprueba la consignación en presupuesto de importe por ocupación de terrenos en la zona del Tejerín y las facturas.

### URGENCIAS

La Permanente aprobó el poner el nombre de don Ramón Martínez a la calle paralela al nuevo frontón cubierto, ya que la calle que ostentaba el nombre del citado señor ha sido cortada por las obras de cerramiento de la Ciudad Deportiva.

Finalmente, se hizo entrega a los representantes de los medios informativos el siguiente comunicado:

«Ante la inadmisibles campaña desarrollada por un sector bien conocido de la ciudad, tendiente a utilizar el corte de agua a la empresa Arévalo e Hijos, S. A., por impago de tasas e impuestos, la Comisión Municipal Permanente ha tomado conocimiento de un nuevo informe económico, que se remitirá a los medios de comunicación, y ha decidido comunicar a todos los segovianos lo siguiente:

1.º—La firme decisión de este Ayuntamiento de no aceptar ningún tipo de coacción tendiente a alterar la obligación que pesa exactamente igual para todos los ciudadanos de pagar los impuestos municipales.

2.º—Es acuerdo unánime de esta Comisión Municipal Permanente la utilización de todos los medios legales a su disposición para el cobro de la referida deuda fiscal.

3.º—En consecuencia, se acuerda, ultimar la vía de apremio en los demás impuestos (circulación de vehículos y radicación) de los que en la actualidad sólo se ha iniciado el expediente, llegando hasta el embargo y la ejecución de los bienes del deudor.»

Finalizada la sesión, los miembros de la Permanente estudiaron el orden del día para el pleno ordinario que tendrá lugar el próximo jueves. Al parecer, los temas serán de trámite y se hizo constar que no figurará en absoluto en el orden del día el cambio de nombre de la plaza Mayor.

Al parecer tampoco se presentará por parte de los concejales que apoyan a los tres expulsados de UCD, una moción para que se vote en favor de la autonomía uniprovincial.

### BLOQUES HORMIGON



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.F. C-40/4097

## SE VENDE PISO

137 m<sup>2</sup>, a estrenar

Cocina instalada completa  
EZEQUIEL GONZALEZ. 30

**FACILIDADES**

**INFORMACION:**

Tel. 414388 (tardes)

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Jueves 28 de enero

Van 28 días; faltan 337.  
Sol: 8,28 a 18,27.

**SANTORAL**

Santos: Tomás de Aquino, Julián y Valerio.

**PENSAMIENTO**

«Un alma conducida por el temor es cada vez más débil.» (Rollín).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 322.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 678,6 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 10,6.

En la mañana de hoy

Presión: 678,0 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 0,6.  
Temperatura a las diez: 1,6.

**En España**

Por el Pirineo penetra aire polar que originará chubascos de nieve, vientos racheados y descenso en las temperaturas.

La situación atmosférica para mañana, según el Instituto Meteorológico, será como sigue: Cantábrico Oriental, Alto Ebro, Norte de Baleares y Cataluña, nuboso con chubascos.

En el resto de las regiones peninsulares, los cielos despejados o casi despejados. Las temperaturas en descenso.

**ESPECTACULOS**

CINES

**CERVANTES**

7,30 y 10,30. Último día. 16 años  
LA ENFERMERA DE MI PADRE  
Divertida comedia

**LAS SIRENAS**

Mañana, estreno. 14 años  
AL FINAL DE LA ESCALERA  
Misterio y alucinación

**VICTORIA**

Mañana, estreno. Mayores 18  
PROSTITUTAS ENCARCELADAS  
Clasificada «S». V. O.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

Torreón de Lozoya

Joan Miró, obra gráfica original.

Horario:  
Laborables, de 7 a 9,30.  
Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Arturo Martínez, pinturas.

**EN EL CASINO DE LA UNION**

González Garnacho, óleos.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La **Biblioteca Pública del Estado**, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**REGISTRO CIVIL**

2 nacimientos,  
4 defunciones y  
3 matrimonios

**Nacimientos:** Eva Díez y de Diego, hija de Antonino y de María del Carmen; Pilar Bernardo y Merino, de Jesús-Francisco y de Juana.

**Defunciones:** Petra Alvaro y Alonso, de 78 años; Elena Martín y Domínguez, de 74; Teresa Martín y Martín, de 63; Luisa Rodríguez y Muñoz, de 78 años.

**Matrimonios:** José Antonio García y Arcones con Yolanda Fuencisla Domingo y Sánchez; Jesús Manuel Calzada y Martín con María Teresa de Jesús García e Hijosa; Jesús Sanz García con María Blanca Sanz y López.

**Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero**

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas.  
De lunes a viernes, a las 17,30 horas.

Sábados, a las 14 horas.  
Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño, Zaragoza, Pamplona y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

**MUSICA**

**LA FILARMONICA OFRECERA UNA PELICULA SOBRE UN BAILARIN RUSO**

Los cambios efectuados en el Ministerio de Cultura han impedido que la Sociedad Filarmónica de Segovia haya recibido a tiempo noticia sobre posibles ayudas para sus conciertos. Esto ha hecho que los planes iniciales de la sociedad para esta nueva temporada hayan sufrido algunas alteraciones, por lo que ha sido imposible preparar un concierto para este mes de enero. No obstante, la Sociedad Filarmónica, aprovechando una muy favorable oferta de la empresa propietaria de los cines de la capital, empresa que colabora muy estrechamente con la veterana entidad musical, ha decidido ofrecer a sus socios una sesión de cine artístico, que tendrá lugar el día 3 de febrero en el cine Cervantes, a las 7,30 de la tarde. Será proyectado el filme «Nijinsky», que narra la biografía del famosísimo bailarín ruso. El London Festival Ballet interpreta conocidas páginas musicales, reviviendo las mejores épocas del ballet ruso.

Para últimos de febrero, la Filarmónica prepara el concierto correspondiente al citado mes, para el que tiene tres interesantes ofertas.

**ENSEÑANZA**

**PUESTOS ESCOLARES PARA CENTROS DE ENSEÑANZAS INTEGRADAS**

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los posibles interesados que según orden ministerial de 21 de diciembre de 1981, se convocan puestos escolares para centros de Enseñan-

zas Integradas (antiguas Universidades Laborales).

Las solicitudes se facilitarán gratuitamente en esta Delegación Provincial finalizando el plazo de presentación el día 1 de marzo de 1982.

**CINE**

**«BELLISIMA», DE VISCONTI, EN EL «DOMINGO DE SOTO»**

Mañana jueves, a las horas acostumbradas, se celebrarán las sesiones habituales del cine-club «Domingo de Soto», proyectándose «Bellísima», de Luchino Visconti, protagonizada por Anna Magnany y Walter Chiari.

Para los aficionados miembros de este cine-club hay que decir que el día 1 de febrero comenzará la Semana Especial, con «La reina de Africa», de John Huston. El día 2, «Marginado», de Bernard Hinkel; los días 3 y 4 las dos partes de «Iván el Terrible», de J. M. Eisenstein, y por fin, el día 5, «San Michele aveva un gallo» (No estoy solo), de los hermanos Taviani.

**AVISOS**

**XIX DIA ESCOLAR DE LA NO-VIOLENCIA Y LA PAZ (DENIP)**

El próximo 30, aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, se celebrará el XIX «Día Escolar de la No-Violencia y la Paz» (DENIP), que tiene como lema permanente de estudio, reflexión y aplicación el mensaje básico que dice: «El amor es mejor que el egoísmo, la no-violencia es mejor que la violencia y la paz es mejor que la guerra».

Si desea una más amplia información gratuita, escriba (adjuntando un sobre franqueado y con su domicilio) a Centro Coordinador del DENIP, Apartado Postal 126, S'Arenal, Mallorca (islas Baleares).

El DENIP, obra pionera de Educación para la Paz, fue fundado en España en el curso 1963-64 y, de año en año, su práctica está alcanzando una creciente difusión.



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Telediario.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Familia.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,05, Micky y Donald.
- 19,30, Déjenme respirar.
- 20,00, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,35, Ultimas noticias.

**SEGUNDA CADENA**

- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Balonmano.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, Robinson.
- 20,30, Arriba y abajo.
- 21,25, Redacción de noche.
- 21,30, El testigo.
- 22,25, Redacción abierta.
- 22,30, Realizado por...
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Familia.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,05, Balonmano. Posible: Fútbol.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,35, Hart y Hart.
- 23,35, Ultimas noticias.
- 23,50, Despedida.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variante musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 No matéis la paz.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Música variada.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**Guía médica y sanitaria**

**Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO**  
Garganta, nariz y oídos  
Buitrago, 11, 2.º  
(Frente Mercado M. Vida)  
Consulta de 4 a 6 (excepto sábados)  
Teléfono 42 86 10

**Dr. R. OREJANA ARIAS**  
Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»  
**GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR**  
Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E  
Consulta:  
Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).  
Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

**Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO**  
TOCOGINECOLOGO  
Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social  
Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes  
Governador Fernández Jiménez, 11, 5.º A Tel. 428624

**LUIS DE ANDRES SOLER**  
Cirujano callista (Podólogo)  
Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

**DR. D. FELIPE RIVAS SANTIRSO**  
ESPECIALISTA EN REUMATOLOGIA  
MEDICINA DEL APARATO LOCOMOTOR (enfermedades de los huesos, articulaciones y columna vertebral). COLAGENOSIS.  
Consulta, previa petición de día y hora, de lunes a viernes (5 a 7 tarde) Avda. Fernández Ladreda, 24 - 1.º D. Teléfono: 41.36.24 Edificio Puerta de Castilla

## Presentación en el Parque de Bomberos de una escalera contra incendios



El Parque de Bomberos de nuestra ciudad no goza precisamente de un derroche de medios materiales para la cobertura de las necesidades primordiales. Afortunadamente hasta la fecha no ha habido suceso con la insuficiente envergadura como para dejar constancia de lo anteriormente dicho. Sin embargo, todos, principalmente los bomberos y los técnicos municipales de quienes dependen del parque, son conscientes de que en cualquier momento se pueda evidenciar, con consecuencias graves, que, por ejemplo, al parque de Bomberos de Segovia le hace falta una escalera para llegar a un cuarto o quinto piso.

Esta mañana ha sido presentada en el Parque de Bomberos

de nuestra ciudad, una escalera de aluminio, adaptable a los vehículos, de características acorde con características propias de nuestra ciudad, principalmente la manejabilidad en calles estrechas, es decir, donde difícilmente puede hacerlo un auto-escala y llegar donde éste no llega, patios interiores, calles estrechas.

La longitud, recogida de la escalera es de 5,8 metros, lo que supone poder transportarla sobre un Land-Rover. Su longitud una vez extendida es de 14,10 metros, lo que permite un acceso a un cuarto o quinto piso; pesa 100 kilos y para su colocación se necesitan cuatro personas, la dotación de un vehículo de bomberos.

Aparte de las ventajas ya señaladas sobre un auto-escala, existe la propia de la no dependencia de un vehículo y la no necesidad de mantenimiento, ya que su funcionamiento es manual.

Mediante un juego de poleas, alcanza su máxima altura en pocos segundos. El manejo de la misma requiere, eso sí, entrenamiento por parte de los bomberos, aunque es fácil realizar en 30 segundos toda una operación de rescate, desde bajar la escalera del vehículo hasta llegar el bombero a la parte más alta de la misma.

No obstante la mayor ventaja es su precio. 500.000 pesetas, frente a los casi 30 millones que costaría un auto-escala.

Sería necesario acoplar la escalera a uno de los vehículos del parque, de lo que la misma empresa se encargaría, lo que vendría a suponer unas 200.000 pesetas más. En total 700.000 pesetas, que no parecen muchas para una escalera que puede cubrir la altura del 90 por ciento de las viviendas de Segovia.

(Foto: F. de Aranguren)

## CIERRE TEMPORAL DE LA OFICINA DE INFORMACION DE TURISMO

Delegación Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo.—El próximo día 1 de febrero de 1982, darán comienzo obras de reparación en las dependencias de la Oficina de Información de Turismo de esta capital sita en la plaza de Franco, 8, por cuyo motivo se comunica al público en general, que durante el lapso de tiempo de su realización, se trasladarán sus servicios a la Delegación Provincial de Turismo, domiciliada en la plaza de San Facundo, 1.

## HOY SE ESTRENA EN MADRID «LA FUGA DE SEGOVIA»

Hoy se estrena en Madrid la película «La fuga de Segovia» basada en los hechos ocurridos en Segovia en el invierno de 1975, cuando más de treinta presos de la organización terrorista ETA, que estaban encarcelados en la prisión de nuestra ciudad realizaron una espectacular fuga.

La fuga que según se supo después, fue planeada por espacio de un año se llevó a cabo por los colectores existentes bajo la cárcel, yendo a desembocar al Clamores; cuyo curso cubierto siguieron hasta el final donde, cerca, les esperaba un camión.

Los fugados fueron detenidos poco a poco mientras intentaban llegar hasta la frontera francesa, la cual solo fue cruzada por dos de ellos.

La película que dirige Imanol Uribe recibió el mejor premio de la crítica internacional en el festival de San Sebastián y está protagonizada por Xabier Erorriaga, Mario Pardo y Ovidi Montllor.

Hay que decir, para que nadie se lleve a engaño, que ninguna escena de este filme fue rodada en nuestra ciudad.

La película se estrena en los cines Princesa y Windsor «A».

Asociaciones de padres: Una vía aún sin explotar

## Un alto nivel de afiliación, pero bajo en participación, caracteriza a la del «Andrés Laguna»

Sin embargo ha conseguido logros importantes

El tema de las asociaciones de padres de alumnos es un tema interesante y de máxima actualidad no sólo por el auge que de un tiempo a esta parte están tomando en la vida de los centros educativos de nuestra ciudad, sino por la importante labor que pueden llevar a cabo en los mismos. Las asociaciones de padres han pasado de ser fruto de la iniciativa particular a ser algo regulado por ley y a tener representación en los órganos de dirección del centro.

Ultimamente se están dando algunos pasos entre las existentes en Segovia para lograr algún tipo de colaboración y contactos. Flota en el ambiente la idea de una federación, si bien no hay seguridad de que sea el camino más adecuado. De momento, y sin perjuicio de tratar más adelante este tema, hemos hablado con el presidente de una de las asociaciones que más «suenan» en Segovia sin que esto desmerezca a las demás. La razón puede ser su antigüedad o las actividades que hasta ahora han llevado a cabo. Fernando Arias Ruiz representa a los padres de alumnos del «Andrés Laguna» y tiene muy claras las ideas sobre la función que debe cumplir una asociación como la que preside:

### PARTICIPACION: EL PROBLEMA DE SIEMPRE

«Fundamentalmente debe lograr una integración de los padres en la vida del centro de forma que la asociación colabore y trabaje para llegar allí donde el centro no puede, por falta de presupuesto o por las razones que sean. Su función es la de organizar una serie de actividades mal llamadas extraescolares que contribuyen de forma importante a la formación del alumnado.

Es evidente que todos tenemos nuestras ocupaciones que nos absorben mucho tiempo, pero el trabajar no sólo por tus propios hijos sino por los de los demás llega a ser una actividad gratificante».

Con todo el principal problema al que se enfrenta este tipo de asociaciones sigue siendo la mentalización de los padres de cara a su necesidad y la participación de los mismos en las actividades a desarrollar. A veces, como en el caso del instituto «Andrés Laguna», la afiliación de padres es casi total ya que se realiza, aunque de forma voluntaria, al mismo tiempo que la matrícula. Sin embargo a la hora de trabajar las cosas cambian mucho y los proyectos van saliendo adelante gracias «a los cuatro de siempre».

Proyectos que van dejando de serlo para convertirse en reali-

dades. Ahí está por ejemplo, la II Muestra Provincial de Pintura y Dibujo que se organiza entre todas las asociaciones de padres, pero que el año pasado partió de la que nos ocupa y cuyo éxito mereció la continuidad. Uno de los últimos logros ha sido también la contratación de una psicóloga para el instituto que se hará cargo de los problemas del alumnado; pero hay más ideas en marcha:

— Sí, queremos participar en los actos que se programen— con motivo de los centenarios de Santa Teresa y de San Francisco de Asís, aunque no sabemos todavía cómo será esta participación; de momento hemos pensado en la realización de murales y en un concurso literario. Como otros años estamos preparando también algunas actividades culturales y conferencias sobre temas de interés.

### CONTACTOS

Un aspecto muy interesante del trabajo de una asociación de padres es el contacto directo que se consigue con los alumnos y la enriquecedora experiencia que supone el contraste de puntos de vista: «generalmente ellos saben muy bien lo que quieren y la mejor forma de conseguirlo. Unas veces están de acuerdo con nuestra actuación y otras no, pero en cualquier caso es una experiencia positiva».

Hablamos, por último, de la próxima presentación en público de la rondalla del instituto formada por antiguos componente de la «Villalpando» que la dejaron al terminar sus estudios de EGB. Hace ya tiempo que «Euterpe» (nombrada así para hacer honor a la musa de la música) viene ensayando para dar un concierto el próximo 5 de febrero en la academia de San Quirce como un homenaje a sus académicos.

A.T.

## Homenaje a Tomás Mínguez y Luengo con motivo de su jubilación

El próximo viernes, día 29, tendrá lugar un acto de homenaje a Tomás Mínguez y Luengo con motivo de su jubilación como profesor de EGB. Tomás Mínguez lleva 48 años dedicado a su profesión, de los cuales 23 los ha desempeñado en el colegio nacional «Domingo de Soto», por lo que su claustro de profesores y la Asociación de Padres de Alumnos han organizado un acto de homenaje que tendrá lugar en el salón de actos del centro a partir de las 7,30 de la tarde.

CONFERENCIA en la OBRA CULTURAL DE LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

DON JUAN MANUEL SANTAMARIA

Académico de la de Historia y Arte de San Quirce

Profesor del Instituto Mariano Quintanilla

sobre

JARDINES DE SEGOVIA

Viernes, 29 de enero 5,30 tarde.

Sala de Conferencias: Carmen, 2

ENTRADA LIBRE

## VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS

TUDOR

# Hoy hace ciento cuatro años...

La casualidad hizo llegar a manos de Juan Municio una caja de cerillas ilustrada con trajes regionales. Esta caja estaba íntimamente relacionada con Prádena, tenía un mensaje para nuestro pueblo y la guardó cuidadosamente.

Su hijo José Luis, a pesar de las dificultades que encerraba, logró fotografiarla lo más perfectamente posible y ahí queda

Comenzaba el año 1878. El Rey Don Alfonso de Borbón contraía matrimonio con su gentil prima D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> de las Mercedes de Orleans.

Todo el pueblo vibraba con su Rey porque había sido una boda de amor. Así lo decía una coplilla que la rondalla aragonesa cantaba con rasgueos de guitarra y paso de «jota»:

minaciones de palacios, paseos y monumentos, la gran novedad de la luz eléctrica en la Puerta del Sol, Plaza de la Armería y Paseo del Prado, cucañas, música, bailes populares...

Los cuarenta mil habitantes que contaba Madrid se ven aumentados por verdaderas oleadas de personas que acuden de todos los rincones de España.

No podían faltar los grupos de danzas y bailes de todas las regiones españolas ataviadas con sus respectivos trajes.

Mañana del 27 de enero; en la plaza de la Armería ante Palacio se reúnen todos los grupos. Los Reyes contemplan aquel bello mosaico de España desde los balcones. Es posible que sus ojos se posaran con detenimiento y de una manera especial en aquella pareja que, con elegancia innata, con porte sereno, majestuoso y sencillo lucía un bellísimo traje regional y que había sido galardonada con el Primer Premio.

¿Quiénes eran? ¿De dónde procedían? ¿A qué provincia representaban?, se preguntarían las miles de personas que asistían al acto.

Eran unos segovianos, naturales y vecinos de Prádena de la Sierra que, nada más y nada menos habían conseguido el Primer Premio en trajes regionales.

Quintín Martín, padre del industrial Antonio Martín, apodado cariñosamente «tío Toñines» por sus convecinos, fue el mozo que consiguió aquel privilegio; y la moza, una serrana garbosa, María Ramírez, a la que por su donaire y belleza se la llamaba «La Peligrosa».

Hoy día aún se conservan las prendas masculinas entre los herederos de Matías Municio Martín, propietario del traje y primo del que lo exhibió en aquellas jornadas reales. Por desgracia, no se sabe a quien ha ido a parar el traje femenino, traje que, a deducir por la fotografía era de una gran riqueza ornamental.

Nosotros que no sólo somos los guardianes sino los herederos de la vida, costumbres, tradiciones de aquellos hombres que nos precedieron, debemos aprovechar los pequeños giros de historia que nos marcan la pauta del «buen hacer» de nuestros mayores, para dejar huella durante el paréntesis de tiempo que nos ha tocado vivir.

Elvira Matesanz Sanz

## Conferencia de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores



Como es habitual todos los martes, la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Segovia ha celebrado su conferencia buscando un tema de máximo interés para sus asociados. Esta vez el conferenciante ha sido Angel Narros, presidente del Colegio de Veterinarios, quien habló de algo de tanta actualidad como es la «conservación de los alimentos y problemas sanitarios». Casi no hace falta decir que el salón de actos de la Delegación de Cultura donde habitualmente se celebran estas reuniones, se encontraba abarrotado de público que siguió con el mayor interés la conferencia.

(Foto: Antonio)



plasmada en esa fotografía que estamos contemplando, en esa fotografía que representa a una pareja ataviada con el traje segoviano.

¿Por qué nos hemos fijado en ella? ¿Por qué hemos hecho una investigación sobre ella?

«Quieren hoy con más delirio a su Rey los españoles pues por amor se ha casado como se casan los pobres».

Madrid vivía febrilmente aquellas jornadas nupciales: funciones de ópera, corridas de toros, carreras de caballos, ilu-

## Calendario de funcionamiento de silos, centros y almacenes durante el mes de febrero

Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de Silos, Centros y Almacenes de esta provincia, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

Ayllón: Lunes a viernes.  
 Boceguillas: Miércoles a viernes.  
 Sepúlveda: Lunes y martes.  
 Campo de San Pedro: Lunes a viernes.  
 Cantalejo: Lunes a viernes.  
 Carbonero el Mayor: Lunes a viernes.  
 Cuéllar: Lunes a viernes, excepto día 9.  
 Narros de Cuéllar: Día 9.  
 Hontalbilla: Lunes a viernes, excepto días 2 y 9.  
 Olombrada: Día 2.  
 Paneras Auxiliares: Día 9.  
 Nava de la Asunción: Lunes a miércoles, excepto día 10.  
 Coca: Jueves y viernes.  
 Santiuste de San Juan Bautista: Día 10.  
 Ortigosa de Pestaño: Lunes a viernes, excepto día 16.  
 Aragoneses: Día 16.  
 San Cristóbal de la Vega: Lunes a jueves y días 5 y 19.  
 Martín Muñoz de las Posadas: Días 12 y 26.  
 Sangarcía: Lunes a jueves y días 5 y 19.  
 Muñopedro: Días 12 y 26.  
 Segovia: Lunes a viernes.  
 Tejares: Martes a viernes.  
 Sacramenia: Lunes.  
 Fuenterebollo: Día 27.  
 Turégano: Martes a viernes.  
 Fuentepelayo: Lunes.  
 Aguilafuente y Paneras Auxiliares: Día 6.  
 Villacastín: Lunes a viernes, excepto día 2.  
 Zarzuela del Monte: Días 2 y 13.

Segovia, 26 de enero de 1982.—EL JEFE PROVINCIAL.

### Región

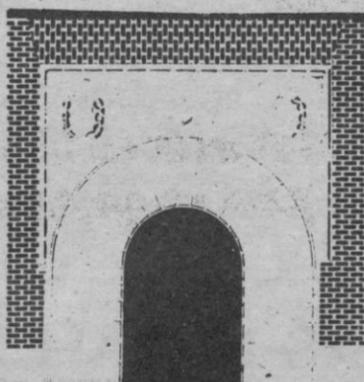
## Próxima reunión para estudiar los problemas de RTVE en Castilla-León

El sábado próximo, día 30, celebrará en Madrid, una reunión de trabajo a la que asistirán los máximos responsables de RTVE y representantes del Consejo General de Castilla y León, para analizar todos y cada uno de los problemas existentes en la región, en lo que se refiere a Televisión Española, Radio Nacional de España y Radio Cadena Española y se buscarán las soluciones adecuadas a cada uno de ellos. Este es el resultado de la entrevista mantenida por el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, con el director general de RTVE, Carlos Robles Piquer. Estuvieron presentes en esta entrevista el titular de la Diputación Provincial de Valladolid y consejero de Castilla y León, Federico Sáez Vera y Fernando Bofil, director para las Relaciones con las Comunidades Autónomas y de Organización Territorial de Radio Televisión Española. En el transcurso de la en-

tervista, que se prolongó por espacio de una hora, el señor García-Verdugo planteó al director general de RTVE la urgente necesidad de que sean puestos en marcha los Centros Regionales de TVE y de Radio Nacional, dado que Castilla y León se encuentran en una situación de agravio comparativo con respecto a otras regiones.

Por su parte, el señor Robles Piquer se mostró decidido a atender las peticiones planteadas y mostró su confianza en que en la reunión que se celebrará el día 30, entre representantes del ente preautonómico y de RTVE, sean fijadas las actuaciones futuras a corto plazo, medio y largo plazo.

**PISOS**  
 ZONA JARDINES SAN ROQUE  
 1 DORMITORIOS. GARAJE  
 TERMINADOS. FACILIDADES  
**GHER, S. A.**  
 PLAZA DR. LAGUNA. 4. 1.º E  
 TELEFONO 41 39 73



Oferta muy limitada  
 en **VELARDE**

zona noble del recinto amurallado  
**VIVIENDAS ¡diferentes!**  
 en fase final de construcción

Información **APIMOSA** Teléfono 41-37-95

Dentro de la Europa comunitaria existe en el momento presente una notoria diversidad de instituciones, hábitos operativos, estructuras y legislaciones nacionales que impiden hablar de un único sistema bancario comunitario, aunque existen tendencias de convergencia y armonización en la orientación de cada uno de los sistemas integrantes de la CEE, como resultado tanto de los esfuerzos normativos de la Comisión, como de las respuestas de los diferentes países. Los problemas planteados por la evolución económica han obligado a una serie de transformaciones similares, que acercan en la práctica los diferentes sistemas financieros, escribe el Boletín de Información Económica del Banco Exterior de España. Observando el primero de los

## EL SISTEMA BANCARIO EN LA EUROPA DE «LOS DIEZ»

factores, es decir, los trabajos legislativos de armonización, donde los avances han sido bastante modestos y escasos, cabe referirse al proyecto de Ley Bancaria Europea, que contenía normas detalladas sobre el funcionamiento de las instituciones bancarias, elaborado en 1972 y abandonado posteriormente por demasiado ambicioso y como consecuencia de la incidencia de la crisis de 1973. Posteriormente se adoptó una vía más gradual de avance, con un criterio de aproximaciones sucesivas y parciales, de correcciones y armonizaciones paulatinas.

En esta nueva línea de actuación se elaboraron una serie de dictámenes y normas, comenzando con la Directiva de 1973 —en la que se suprimen determinadas restricciones a la libertad de establecimiento y libre prestación de servicios— hasta llegar a la Directiva básica, la más importante hasta el momento, aprobada en diciembre de 1977 y cuyo contenido básico es el siguiente:

- Fijación de un procedimiento oficial para la autorización de establecimientos de crédito, siendo cada Estado quien establezca los requisitos.
- Conseguir la posibilidad

de establecerse en cualquier país sin autorización previa.

- Recomendación de establecimiento de coeficientes comunes de liquidez y solvencia (pero sin obligar a las autoridades a exigir al cumplimiento de aquéllos).
- Establecimiento de mecanismos de colaboración entre las autoridades nacionales, creando un Comité para el desarrollo de esta Directiva y elaboración de otros nuevos.

Así pues, esta última Directiva no supone un avance importante en el proceso de armonización de las legislaciones nacionales de los países miembros,

con un contenido parcial, genérico, con más declaraciones de buena voluntad que compromisos, obligando muy poco a los diferentes Estados y dejando sin solucionar importantes problemas.

Sin embargo, si en el aspecto legislativo los avances han resultado muy tímidos, en el terreno de los hechos, por el contrario, se han producido una serie de transformaciones que llevan a los diferentes sistemas hacia estructuras convergentes, distinguiéndose dos etapas en esta evolución:

- Desde el final de los años 60 hasta 1973. Es esta una etapa de creciente liberalización de los mercados financieros, unida a unas mayores competitividad y racionalidad, potenciándose las fuerzas de mercado.
- A partir de 1973, año en que comienzan a registrarse graves crisis bancarias, ante las que las autoridades monetarias de casi todos los países reaccionaron reformando los órganos y mecanismos de control, vigilancia y supervisión de las instituciones crediticias sin, por ello, perjudicar los mayores grados de flexibilidad y libertad alcanzados en la época anterior.

De esta forma, las realidades económicas han introducido en los sistemas de los países comunitarios unos elementos de convergencia, aproximando y armonizando de facto los mercados crediticios, que se ven progresivamente más integrados, lo cual no minimiza los problemas que ha de afrontar la Comisión en sus esfuerzos de coordinación y homogeneización en temas tales como: el establecimiento de métodos comunes de valoración de activos y presentación de cuentas; el estudio de medidas de solvencia y liquidez; la implantación de mecanismos de información sobre créditos a nivel supranacional; el estudio de medidas a adoptar frente a la crisis de entidades bancarias; la armonización de reglas relativas al sector bancario; el control recíproco de las filiales de bancos, etc., materias todas ellas tratadas de diferente forma por las distintas legislaciones nacionales.

# ¿Conoce Vd. las nuevas normas sobre calefacción, climatización y agua caliente sanitaria?

UNA gran parte del consumo de energía en los sectores doméstico, comercial y de servicios corresponde a calefacción, climatización y agua caliente sanitaria. Por este motivo la Administración exige, a partir de ahora, el cumplimiento de ciertas normas a las instalaciones correspondientes.

### A quienes obligan estas normas

A las nuevas instalaciones y a todas las existentes en julio de 1981 cuya potencia nominal sea superior a 100 kW (86.000 kcal/h).

### Por qué las nuevas normas

Las nuevas normas establecen una gama muy completa de medidas para asegurar un uso eficiente de la energía en las instalaciones de calefacción, climatización y agua caliente sanitaria.

Hay que señalar en este sentido que todas las medidas recogidas por las nuevas normas deberían implantarse de forma voluntaria ya que las inversiones que implican se amortizarían rápidamente con el valor de la energía ahorrada. Se trata, en definitiva, de medidas muy rentables para el consumidor.

No obstante, la Administración ha preferido reglamentar estas medidas debido a la importancia del ahorro energético en las instalaciones citadas, que ha llevado a las autoridades de otros países europeos a la adopción de medidas similares.

### Qué establecen las normas

Aislamiento térmico de tuberías accesibles en un plazo de 3 a 5 años.

Sustitución o modificación de generadores de calor que no alcancen unos rendimientos mínimos establecidos, en un plazo de 6 a 10 años.

Montaje de equipos y aparatos de regulación y control en un plazo comprendido entre 3 y 5 años.

Instalación obligatoria de contadores individuales de agua caliente sanitaria en los edificios que tengan centralizado este servicio, antes de que hayan transcurrido 4 años.

Obligación de disponer de un Libro de Mantenimiento donde reflejar las operaciones y mediciones.

reglamentariamente estipuladas, en el plazo de 3 años.

### Si desea mayor información...

Consulte la Orden Ministerial 18237/16 de julio de 1981 (B.O.E. núm. 193 del 13-8-81) que recoge las Instrucciones Técnicas Complementarias al Reglamento de Instalaciones de Calefacción, Climatización y Agua Caliente Sanitaria.

También puede dirigirse a la Delegación del Ministerio de Industria y Energía de su provincia.



**Invierta en ahorro ahora para no gastar en energía luego**

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
COMISARIA DE LA ENERGIA Y RECURSOS MINERALES  
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO  
DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Y VIVIENDA  
INSTITUTO NACIONAL DE CALIDAD DE LA EDIFICACION

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Madrid: Se discute la gerencia y la tenencia de alcaldía

## No hubo acuerdo entre Tierno Galván y Santiago Carrillo

Santiago Carrillo ha pedido cuarenta y ocho horas a Tierno Galván para dar una respuesta, después de una larga reunión que mantuvieron ayer en el Ayuntamiento de Madrid sobre la reestructuración de la Casa de la Villa, tras la expulsión de los cinco concejales del PCE.

El líder comunista se ha negado en la sesión del PCE a ceder la gerencia de urbanismo al PSOE, primer punto a negociar para entrar en otros temas de competencia como es la primera tenencia de alcaldía.

Tras la entrevista mantenida a primera hora de la mañana entre Joaquín Leguina, secretario de la FSM, y el secretario del partido, Felipe González, se estimó que al tratarse de un tema institucional del Ayunta-

miento de Madrid, lo lógico es que el alcalde intervenga como mediador entre ambos partidos para conseguir que se llegue a un acuerdo. En iguales términos se ha desarrollado la conversación entre Felipe González y Tierno, al término de la reunión de alcaldes de grandes ciudades celebrada ayer.

El gabinete de dirección del Ayuntamiento de Madrid acordó ayer que el alcalde proceda a firmar hoy varios de los nombramientos que se han propuesto por parte del PCE para los nuevos concejales comunistas, nombramientos de los que se dará cuenta el próximo viernes en el pleno de la Corporación. Estos cargos son las presidencias de Juntas de Centro y Mediodía, así como las respon-

sabilidades en las áreas de Circulación y Transportes y Educación.

En la tarde del lunes se reunió la ejecutiva de la FSM, donde también se trató el tema. En todos los medios se estima que el PSOE no debe cejar en su empeño de mantener la gerencia de urbanismo.

También se habló en la ejecutiva de que el PCE había politizado la propuesta y se estimó que prolongar la situación podría llevar a repercutir sobre la marcha de la institución, lo que ha llevado a comenzar los nombramientos de los concejales para que ocupen las juntas municipales y no se produzca vacío de poder. También se ha estimado por parte del PSOE que no habrá reunión a altos niveles de los partidos, aunque en la ejecutiva del PSOE convocada para mañana se planteará el tema.

En el caso de que se pudieran prolongar las discusiones sobre la gerencia de urbanismo y la primera tenencia de alcaldía, es posible que se procediera, por parte de la Alcaldía Presidencia, a hacer unos nombramientos provisionales para evitar igualmente el vacío de poder.

### Terroristas italianos se entrenaron en campos de ETA-m en España

El grupo terrorista italiano de extrema izquierda Primera Línea utilizó en 1978 campos de entrenamiento de ETA para realizar prácticas militares, según revelaciones efectuadas en Milán por Fortunato Balice, un terrorista arrepentido. Estas informaciones —de las que da cuenta Europa Press— están contenidas en un «memorandum» que fue leído el pasado sábado en el curso del proceso contra 32 dirigentes de Primera Línea.

En fuentes policiales españolas se ha manifestado extrañeza ante esta noticia, porque se desconoce que ETA tuviera relaciones con Primera Línea, aunque son conocidos sus lazos con Brigadas Rojas y otros grupos terroristas.

Balice afirma en el «memorandum» citado que Primera Línea y, más especialmente, las Formaciones Comunistas Combatientes —organización compuesta de cinco grupos particularmente activos entre Milán y Varese, cuyos elementos se unieron después a Primera Línea— han mantenido lazos estrechos con ETA militar. Estos lazos condujeron en junio de 1978, a un viaje a España del terrorista Gian Antonio Zanetti.

En este viaje se llegó a un acuerdo para el entrenamiento de militantes del grupo italiano en terreno español. Balice se limita a revelar que se trataba de iniciar a los italianos en el manejo de armas y explosivos, sin precisar cuánto duró el entrenamiento.

Congreso de centristas de Cataluña

## CAÑELLAS SERA ELEGIDO

A cuarenta y ocho horas del comienzo del congreso de Centristas de Cataluña-UCD sólo hay dos cosas claras: Cañellas será reelegido presidente y Julián Valón será el secretario general y esto no solucionará la crisis abierta en el partido.

Después de los últimos contactos de Cañellas con Iñigo Cavero en Madrid, parece que la organización nacional del partido ha dejado atrás la idea de plantear una lucha abierta para sustituir a Cañellas, sin renunciar a hacerlo en el plazo de tres o cuatro meses o, como máximo, antes de las próximas elecciones. Para ese momento, CC-UCD ofrecerá una imagen diferente, perdiendo a algunos de sus actuales dirigentes, sustituyendo a otros e incorporando a independientes que pasen o no por «la ventanilla». De otra forma, el fracaso centrista en la convocatoria electoral podría

llevarle a ser una fuerza extra-parlamentaria. Para ese momento, que no para la cita del próximo fin de semana, el nombre de Federico Mayor Zaragoza sigue siendo el que está mejor situado.

De cara al congreso y confirmada la candidatura de Cañellas-Valón, los «renovadores» piensan todavía en la posibilidad de presentar una candidatura alternativa, posiblemente encabezada por Capdevila y Graupera. Los llamados «oficialistas» están a favor de esta concurrencia, porque ello avalaría su victoria —garantizada porque cuentan con la mayoría de los 511 compromisarios—, mientras que una lista única o la ausencia de los que se oponen a Cañellas fortalecería la posición de Madrid. UCD mandará algún representante al congreso, aunque aún no se ha decidido quién será.

### Laína viaja a Latinoamérica para neutralizar apoyos económicos a ETA militar

El director de la Seguridad del Estado, Francisco Laína, llegará en los próximos días a México y Venezuela, donde tiene previsto mantener conversaciones con los responsables policiales de ambos países sobre aspectos relacionados con la presencia en aquellas tierras de ex militantes y simpatizantes de ETA militar, algunos de los cuales podrían estar recabando apoyo económico para la organización. Esta es la segunda visita que un alto responsable del Ministerio del Interior realiza a América Latina en los últimos meses.

El viaje de Laína a América, que está precedido de una corta

estancia en Nueva York y en el que probablemente se incluya una escala en Miami, no ha sido revestido del carácter oficial y público que tuvo el realizado a la capital mexicana, a principios de julio último, por el director general de la Guardia Civil, teniente general José Luis Aramburu, quien, además de mantener conversaciones con el subdirector de la Policía Federal de Seguridad del Gobierno de aquel país, aprovechó su estancia en México para estudiar aspectos relacionados con la seguridad personal del jefe del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, que a los pocos días llegaba a este país en visita oficial.

## EN POCAS LINEAS

**El Mando Único para la Lucha Contraterrorista** facilitó ayer un extenso comunicado sobre las responsabilidades atribuidas a los presuntos miembros de ETA p-m detenidos en las investigaciones llevadas a cabo para la liberación del doctor Iglesias Puga. Algunos de los ahora detenidos están implicados también en otros secuestros (señores Súñer y Serra) y varios actos terroristas con explosivos.

**La muerte de Yolanda González Martín** (militante del Partido Socialista de los Trabajadores), ocurrida en febrero de 1980, ha sido calificada de asesinato por el fiscal y los abogados de la acusación particular. Asimismo ha sido decretada la prisión incondicional de los procesados.

**Santiago Segura Ferns**, abogado del presidente de Fidecaya, Vicente Edmundo Alfaro, ha dejado la defensa de su cliente, a petición del mismo, «porque también defiende en la causa del 23-F», manifestó el señor Segura. «Después de sacarle a la calle —manifestó indignado el señor Segura Ferns— empezamos a hablar, y poco a poco me fue diciendo que no quería ver su nombre relacionado con el 23-F, ni siquiera a través de un abogado que defiende en el 23-F». En consecuencia, el señor Segura comunicó en la mañana de ayer al titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 su apartamiento del asunto Fidecaya como defensor de Alfaro.

**El diputado demócrata-cristiano de UCD**, Fernando Álvarez de Miranda, ha llegado a las siete de la mañana, procedente de Chile, donde asistió a los funerales del ex-presidente, Eduardo Frei. Álvarez de Miranda llegó el pasado día 24 a la capital chilena, acompañado del presidente de la Democracia Cristiana de ese país, Andrés Zaldívar y cuando éste fue obligado por la Policía chilena a abandonar el país, el diputado centrista se hizo solidario con él y quiso regresar a Madrid, sin asistir a los funerales.

### Verstrynge: «Seguirá el trasvase de diputados hacia AP»

«No va a paralizarse el trasvase de diputados de UCD a AP, y en los próximos días habrá más datos sobre este tema, que, repito, no está cerrado», manifestó ayer Jorge Verstrynge, secretario general de Alianza Popular. Para el líder aliancista, «UCD fue un partido para la transición, pero su cometido terminó con el 23 de febrero. En la transición se da siempre una relación de fuerzas distintas a la existente en una democracia consolidada».

Respecto a las elecciones andaluzas señaló que probablemente AP quedará detrás del PSOE y «se va a demostrar de alguna manera que la relación de fuerzas que va a gobernar el país en los próximos cinco años es distinta a la que hasta

ahora ha existido». «A partir del momento en que en Andalucía se repitan los resultados de Galicia, el partido gubernamental va a tener que poner el cartel de cerrado por derribo.»

Por otra parte, la nota oficial de la reunión que el comité ejecutivo de AP celebró el lunes manifiesta la satisfacción del partido ante la creciente clarificación del panorama político español, clarificación que, según ellos, refuerza la opción política que representa AP. El comité ejecutivo considera que tanto el abandono de parlamentarios del partido del Gobierno como la ruptura del pacto de izquierdas en el Ayuntamiento van a contribuir a clarificar el abanico de las fuerzas políticas.

### Consumado el proceso de ruptura del PSUC

Barcelona.—Los veintinueve dirigentes del PSUC expulsados por el comité central acordaron el pasado domingo convocar un congreso propio, que se celebrará los días 10, 11 y 12 de abril próximo. La convocatoria de este congreso significa la consumación del proceso de ruptura en el interior de dicho partido, iniciado formalmente con la negativa del ex presidente Pere Ardiaca a aceptar los acuerdos del comité central en cuanto a la recuperación del término eurocomunismo.

La organización posterior de una dirección paralela dentro del PSUC debía desentorazar forzosamente en una escisión en el seno de los comunistas catalanes, cuya importancia cuantitativa es aún dudosa.

En la reunión mantenida el pasado domingo por los diri-

gentes de la tendencia «prosoviética», éstos acordaron constituirse en dirección provisional de un partido que se llama a sí mismo «PSUC», sin ningún otro calificativo. Los «veintinueve» decidieron, por otra parte, emitir bonos de ayuda por valor de seis millones de pesetas para sufragar los gastos del que denominan «sexto congreso del PSUC». Esta convocatoria, junto a las repetidas alusiones dirigidas a la dirección oficial como «fracción de la calle Ciudad» —refiriéndose a la sede del PSUC—, sitúan en primer plano la discusión sobre la legitimidad de las siglas y del patrimonio del partido. En este sentido, tanto el comité ejecutivo del PSUC como los dirigentes del sector «prosoviético» han anunciado acciones legales.

TELEFONOS DE  
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98  
Redacción: 41 46 97  
Administración: 41 46 96

# El paro registrado al término de 1981 se sitúa en 1.743.789 personas

El paro registrado en España al término de 1981 ha sido de 1.743.789 parados, según los datos correspondientes al último mes de dicho año recogidos por el Instituto Nacional de Empleo (INEM), a los que ha tenido acceso «Efe».

Esta cifra de parados sitúa la tasa de desempleo en el 13,57 por ciento de la población activa, con un aumento de 48.617

parados sobre la cifra de noviembre.

Según han informado a «Efe» fuentes solventes, durante 1981 se ha registrado un aumento del paro del 23,15 por ciento en

términos relativos, lo que supone en términos absolutos nuevos parados 327.789.

La evolución del paro registrado a lo largo de 1981 ha sido la siguiente:

Enero	1.478.000
Febrero	1.500.000
Marzo	1.518.000
Abril	1.527.000
Mayo	1.514.000
Junio	1.504.000
Julio	1.524.000
Agosto	1.547.000
Septiembre	1.594.000
Octubre	1.649.000
Noviembre	1.695.000
Diciembre	1.744.000

Respecto a la distribución del desempleo por sectores, «Efe» ha podido saber que durante el pasado mes de diciembre ha sido el sector de la construcción el que más ha visto crecer la cifra de parados, seguido del agrícola.

El desglose de parados por sectores es el siguiente:

Agricultura: 83.431 (aumento 12.741 sobre noviembre).

Industria: 436.057 (10.282).

Construcción: 407.512 (19.705).

Servicios: 446.150 (11.241).

Sin empleo anterior: 370.631 (disminución de 5.352 sobre nov.)

## «Fenadismar» solicita una entrevista con el ministro de Transportes

«Fenadismar» y representantes de transportistas autónomos pequeños y medianos empresarios del transporte de mercancías por carretera han enviado un telegrama al ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones en el que solicitan se reanude el diálogo entre éstos y la Administración. Se indica que «la asamblea general de transportistas discrecionales de mercancías celebrada el pasado día 23 conjuntamente por «Fenadismar» y «Conetrans» aprobó medidas urgentes.

# Las direcciones de UGT y CC. OO. estudian su alternativa a la reforma de la Seguridad Social

Madrid.— Las direcciones de UGT y CC.OO. han estudiado ayer, en sendas reuniones en Madrid, la alternativa de estos sindicatos a la reforma de la Seguridad Social.

La resolución de las ejecutivas de UGT y CC.OO. sobre la mejora y racionalización de la Seguridad Social será presentada hoy a la Administración, para que conste en el informe de los trabajos de la comisión tripartita encargada de estudiar el tema.

Los miembros que integran esta comisión, representantes de los sindicatos, empresarios y Administración, no han llegado a ningún acuerdo por lo que la postura de cada una de las partes quedará reflejada en un informe que será elevado al Gobierno, para que lo tenga en cuenta a la hora de elaborar los proyectos de mejora y racionalización de la Seguridad Social, según el Acuerdo Nacional de Empleo.

Los trabajos de esta comisión concluyen el próximo día treinta y uno. La comisión ejecutiva de CC. OO., puede decidir, según han señalado a «Efe» fuentes del sindicato, si efectuará una petición formal para que se prorroguen los trabajos de la comisión.

# La dependencia del petróleo será del 45 por ciento en 1990

Del petróleo, que nos pasó una factura de un billón cien mil millones de pesetas, procedió el pasado año más del 60 por 100 de la energía consumida en España. La dependencia disminuirá en 1982 al 58 por 100 y al 45 por 100 en 1990, según declaró el comisario de la Energía y Recursos Minerales, Luis Magaña, tras la apertura del simposio que, sobre la sustitución del petróleo, se celebra hasta el próximo viernes en la sede del Ministerio de Industria, con la participación de destacados directivos, expertos e investigadores en los distintos campos de la energía.

El ablandamiento del mercado y la disminución de la dependencia del petróleo son, en opinión del señor Magaña, las dos características principales de la situación energética actual. La sustitución del petróleo por otras fuentes de energía (carbón, nuclear y gas natural) se está llevando a cabo buscando contrapartidas comerciales con otros países —escasas con los proveedores de crudos— y tratando de generar empleo. Actualmente hay en marcha dos programas para la sustitución del fuel-oil en la generación de energía eléctrica y en la industria del cemento, con unas inversiones globales de 400.000 y 20.000 millones de pesetas, respectivamente, y con los que nos ahorramos en petróleo 170.000 millones de pesetas al año.

«En 1985 —afirma— se habrá eliminado prácticamente el consumo del fuel-oil en las centrales eléctricas, lo que, juntamente con el programa del cemento, supondrá una sustitución de ocho millones de toneladas de petróleo equivalente.

# Osborne toma una participación de la mitad de Destilerías del Guadalete

Las bodegas Osborne han tomado el 50% del capital de Destilerías del Guadalete, firma productora y comercializadora de la Ginebra Rives que ocupa un destacado lugar entre las primeras marcas en el mercado, en una operación que se eleva a unos 300 millones de pesetas y que ha sido recientemente cerrada.

Destilerías del Guadalete aportará fundamentalmente su avanzada tecnología en los procesos productivos de las bebidas alcohólicas blancas, lo que le ha permitido con su marca Rives colocarse entre las tres primeras ginebras en el Rahking nacional de ventas.

La producción de Destilerías del Guadalete es del orden de 600.000 cajas/año, lo que unido a la producción de Pitman significa una producción conjunta aproximada de 1.000.000 cajas/año, pasando Osborne y Cía. a controlar el 15% del mercado de ginebras en España.

# bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

### BANCOS

Bilbao	336 EX	336
Atlántico	238	238
Central	344 EX	348
Español Crédito	351 EX	357
Exterior	312 EX	308
Hispano	324 EX	324
Popular	375	376
Santander	354 EX	357
Vizcaya	372 EX	374
Bankinter	144 EX	145
Bankisur	—	237
Bankuni6n	124	124

### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	87	86
Fibansa	87	88
C. Inversiones	51,50	51
Hispanera	63	61
Patrisa	115	115
Popularinsa	208	210
Vamosa	72	—

### ELECTRICAS

Española	75,75	65,25
Fecsa	60,25	61,75
Fenosa	—	59,50
Iberduero	52,25	52
Sevillana	61,25	61
Unión Eléctrica	64,25	65,75

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	13	12,50
Citroën H.	—	—
Duro Felguera	—	202
Fasa Renault	85	—
Femsa	—	21
Ponferrada	—	102
Seat	21	—
Tubacex	68	71

### MONOPOLIOS

Campsa	208	210
Tabacalera	121 EX	121
Telefónica	72	72

### QUIMICAS

Cros	36	38
Hidro Nitro	18	—
Papelera E.	12	12
Petr6leos	97,25	96,50
Petroliber	—	97
Petromed	142	142
Resinera	—	—
Sniace	—	—
Torras Hostench.	19,75	20

### INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	152	156
Urba Metro	172	172
Urbis	19	19,25
Vallehermoso	88	92

### ALIMENTACION

Ebro	338	338
El Aguila	45	46
Koipe	90	90
Viñedos Esp.	106	—

### VARIAS

Corporación BB	54	54
Catalana Gas	—	—
Finanzaut	59,75	59,75
G. Preciados	50	50
Pbsa	—	—



Su nueva vivienda en

# EDIFICIO AZOGUEJO

calidad

precios competitivos

c6modos plazos

Lo más c6ntrico en un marco 6nico  
ESCRITURA y LLAVE en MANO

le esperamos

Gdor. Fdez. Jim6nez, 1 (Edificio Centro Uno)  
Tel6fonos 42-90-24 y 42-82-44

Desde Austria

## CONCIERTOS CONMEMORATIVOS DE HAYDN

El Departamento de «Cultura de Viena» organizará durante el año 1982 conciertos en numerosos lugares conmemorativos que recuerdan a los grandes genios de la música que allí crearon sus obras inmortales.

En la casa natal de Franz Schubert se ofrecerá un «Lieberabend» el próximo 31 de enero de 1982, con intervención de la solista Melitta Muszeli y el pianista Erik Werba.

Con motivo del 250 aniversario del nacimiento de Joseph Haydn, los visitantes de Viena tendrán ocasión de asistir a una serie de exquisitas manifestaciones musicales, auténticas delicias para los amantes de la música. En la casa de Haydn, en Linzer Kammerensemble ejecutará el 17 de febrero, a las 19,30 horas las «Siete Palabras de Nuestro Señor en la Cruz» de Joseph Haydn, el miércoles, 21 de abril, en el mismo lugar, el Wiener Streichquartett ofrecerá un concierto del mismo autor, seguido de un concierto de cémbalo, ejecutado por Eta Harich-Schneider, previsto para el 31 de mayo de 1982.

### ENTRADA GRATUITA A LOS MUSEOS DE VIENA

A partir del mes de octubre y hasta el 30 de abril de 1982 no se pagarán entradas en los museos vieneses, pertenecientes al Estado durante los fines de semana. Los visitantes de la capital austriaca podrán admirar

todos los sábados, domingos y días festivos la famosa pinacoteca del Kunthistorischen Museum, la «Cámara de los Tesoros», donde se conserva la famosa corona del Sacro Imperio Romano de las Naciones Germánicas, así como el Museo de Historia Natural y la Galería Austriaca.

## Desde Iraq Importantes descubrimientos arqueológicos

En las obras que tienen lugar para la salvación de las ruinas de la cuenca de Hamrin, situada a 130 kilómetros de Bagdad, fue descubierta una importante cantidad de inscripciones en arcilla.

Cuarenta y cinco de estas inscripciones se hallaron en la región de Salima, y según los arqueólogos pertenecen a la época Akadia de la antigua Babilonia. En ellas figuran, contratos administrativos y económicos, con detalles de nombres propios, clasificaciones de animales y nombres de ciudades y lugares geográficos de Iraq, así como textos descriptivos sobre las épocas babilónicas y asiria.

En la colina de Sayyib se encontraron 732 inscripciones junto a un cierto número de piezas que representan textos escolares, religiosos y diccionarios lingüísticos y de astronomía.

## VENTANAL DE LA CULTURA

Ha sido editado en Huarí (Perú) un «Catecismo de Huarí» en idioma quechua y castellano. Es un trabajo realizado en colaboración por Mons. Santiago Márquez Zorrilla, sacerdote nativo de la región de Conchucos Huarí, y el sacerdote misionero Sigfrido Plasser Doppler, de la diócesis de Linz (Austria) y destacado por el Motu Proprio «Distributio clerici» a la prelatura de Huarí. Los autores de esta obra han querido presentar a los fieles indígenas de la región de Conchucos (300.000 habitantes) la doctrina cristiana en forma sencilla, adaptándola a la mentalidad de la población campesina, usando su propio idioma.

\*\*\*

La Opera Nacional de Hamburgo es también muy apreciada en el exterior. En junio próximo actuará en Moscú en donde representará cinco óperas: «La mujer sin sombra», de Richard Strauss, «La flauta mágica» de Mozart, «Lohengrin» de Richard Wagner, «Wozzeck» de Alban Berg y «Sansón y Dalila» de Saint-Saëns. También el ballet de la Opera Nacional de Hamburgo realiza frecuentes giras. Apenas regresado de América del Sur, participará con tres coreografías de John Neumeier en los XIX Festivales Internacionales de Danza de París.

# ESCAPARATE

«HISTORIAS DEL DEPORTE»

Vicente Marco, el conocido locutor deportivo de Radio Madrid, apenas jubilado en fecha reciente, escribe este libro con numerosas historias del deporte español por él vividas. No falta, naturalmente, una especial atención a sus compañeros de trabajo y, por supuesto, a numerosas vicisitudes por las que pasó a lo largo de su dilatada vida de locutor y como feliz creador del programa «Carusel deportivo», que acaba de cumplir las bodas de plata. El libro lleva un breve prólogo de José María García. (Edita Penthalon).

OBRAS DE ALIANZA

Cuatro nuevos títulos de Alianza Editorial en su colección «El libro de bolsillo»: De José Eustasio Rivera es «La vorágine», la lucha del hombre contra la selva en la Amazonia; Jorge Campos escribe, bajo el título «Introducción a Baroja», un amplio ensayo sobre el gran novelista, obra que lleva una presentación de Julio Caro Baroja; «El mito de Sísifo», una de las más sobresalientes obras de Albert Camus (1913-1960), que apareció en 1942, y «Cal y canto», libro poético de Rafael Alberti.

«LA BIZCOCHA Y LOS DEMONIOS»

El buen quehacer literario de Domingo Manfredi Cano y su habilidad como novelista, dan a esta obra un indudable interés, lleno de humor en el original relato; los demonios vienen a la Tierra para llevarse almas, circunstancia que se aprovecha para ofrecer una amplia galería de personajes. (Edita Emiliano Escolar).

«EL REY QUE VIÑO DEL EXILIO»

Juan Antonio Pérez Mateos publicó no hace mucho «La infancia desconocida de un Rey», libro al que viene a sumarse el que ahora nos ocupa y en el que se cuentan muchas cosas que contribuirán a que el lector tenga un más amplio y profundo conocimiento de Don Juan Carlos I. En el libro se incluyen numerosos documentos y episodios prácticamente inéditos, así como una amplia colección de fotografías. (Edita Planeta. Espejo de España).

LIBROS DE «CRITICA»

Cuatro nuevos títulos de editorial Crítica: «Miseria de la teoría» es una obra del historiador E.P. Thompson en la que se refiere especialmente al «estructuralismo marxista»; «Historia económica de la Europa medieval» es un libro muy interesante y completo de N.J.G. Pounds; «Guerra y decadencia», de I.A.A. Thompson es una visión de las circunstancias del imperio español de los Austrias, y «Cataluña en la carrera de Indias», de Carlos Martínez Shaw, ofrece la realidad del mercado catalán, especialmente en el siglo XVIII.

«FRANCISCO, EL BUENAGENTE»

Un libro bonito, atractivo, de lectura grata, escrito y dibujado por Cortés según los cánones de los cómics, con lo que su lectura se hace todavía más agradable. Cuenta la historia de la vida sencilla y humanísima de Francisco de Asís, coincidiendo la salida del libro con la conmemoración del octavo centenario franciscano. Un libro que constituye una auténtica lección al narrar, también al estilo franciscano del santo, su personalidad, sus hechos, su servicio a Dios y a los hombres (Publica Ediciones Paulinas).

EL AUTOR Y SU OBRA

En esta interesante colección acaban de aparecer dos nuevos títulos, en los que se cuenta la biografía del personaje, comentándose y estudiándose también su obra, siempre teniendo en cuenta también el entorno histórico y social en el que se desarrollaron los protagonistas. Se trata de «Erasmus», escrito por Felip Lorda (Ieridano, 1918) y «Kafka», por Luis Izquierdo (Barcelona, 1936). (Edita Barcanova).

«EL HIJO DEL ODO»

Joaquín Dicenta (1863-1916), destacado escritor, que alcanzó fama con su drama social «Juan José», cultivó casi todos los géneros literarios, entre ellos, claro está, la novela, de la que es buena muestra la presente, de tema bélico planteando el problema de un país que se ve invadido por un ejército extranjero. Esta edición lleva un extenso prefacio de Alfonso de Mazas García (Edita Emiliano Escolar. La novela corta).

«EN LAS MONTAÑAS DE LA LOCURA»

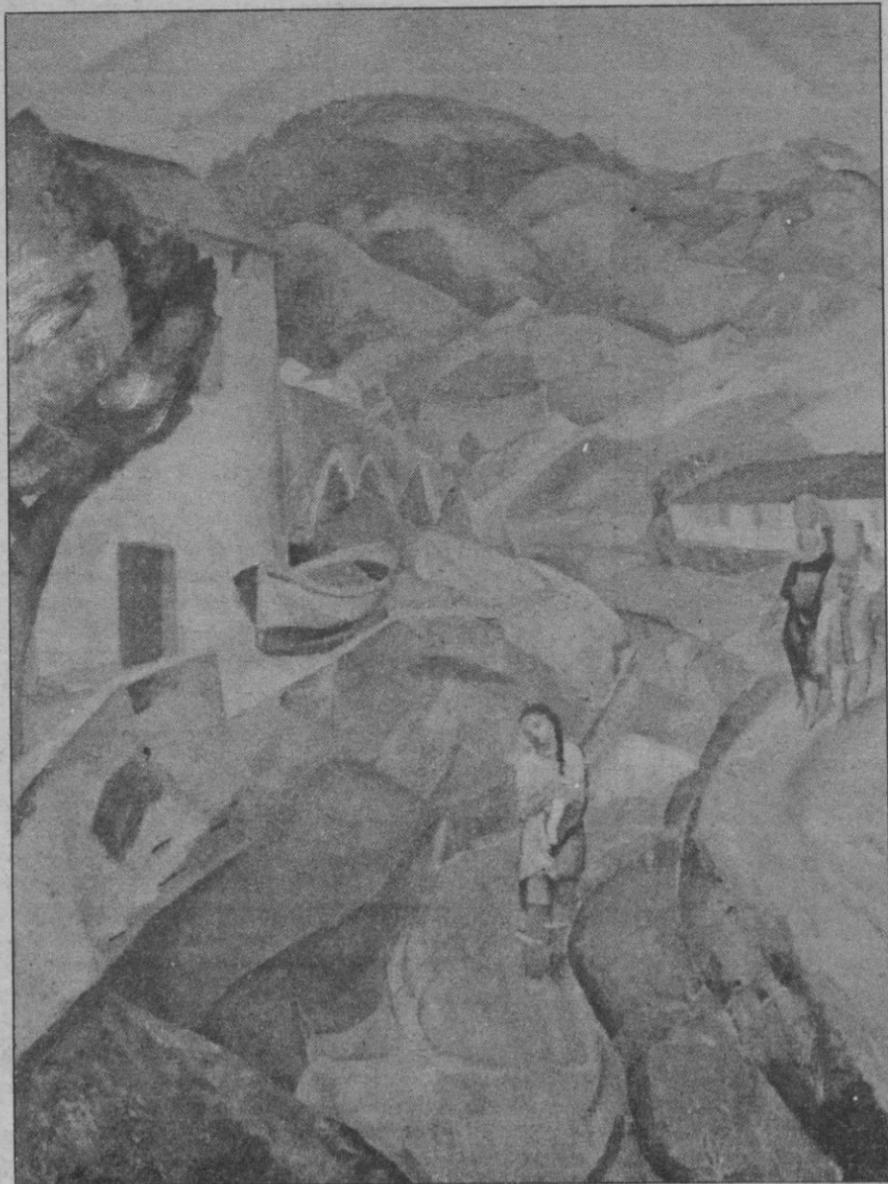
Tres relatos, el primero y más extenso de los cuales da título al libro. Son de H.P. Lovecraft, escritor norteamericano fallecido a los 47 años. En estos tres relatos se pone de relieve su mundo de fantasía, su afición hacia los mitos, que dieron lugar a numerosas narraciones. Las otras dos incluidas en este libro son «La casa maldita» y «Los sueños de la casa de la bruja». (Edita Alianza).

«COPA DE SOMBRA»

Con esta novela, José Luis Acquaroni consiguió en 1977 el premio «José María Pemán» y el Nacional de Literatura. Es una narración humana, densa, en la que el protagonista hace repaso de su vida, transcurrida en el período de la guerra y años posteriores, en un análisis que se supone realiza en sus últimos días de vida (Edita Caralt).

P. M. C.

# GALERIA DE ARTE



«Alegria del campo vasco», un bello lienzo de Daniel Vazquez Diaz.

Estancia en la India

## Los Reyes de España visitaron el conjunto monumental del «Qutub Minar»

Nueva Delhi.—Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía visitaron hoy en Nueva Delhi el conjunto monumental del «Qutub Minar».

En el tercer día de estancia de los Reyes en Nueva Delhi, don Juan Carlos y doña Sofía se desplazaron a primera hora de la mañana desde el «Rashtrapati Bhavan» (palacio presidencial), al conjunto monumental del «Qutub Minar», que recorrieron detenidamente.

En términos generales la estancia de los Reyes en Nueva Delhi se desarrolla en un ambiente de gran cordialidad. La tarde de hoy estará dedicada a recorrer con más atención la ciudad, una vez finalizados los principales actos oficiales.

Los Reyes aprovecharon estos días para obtener un conocimiento más directo del pueblo indio y, según palabras de don Juan Carlos «ver con nuestros propios ojos los resultados del ingente esfuerzo que realiza la India en su lucha por el progreso social y económico y el bienestar de su pueblo».

La estancia de los Reyes en Nueva Delhi, en la visita oficial de seis días a la India, finalizará mañana a primera hora, en que don Juan Carlos y doña Sofía viajarán a Puna, donde visitarán la academia militar de aquella ciudad, durante la mañana, y por la tarde se trasladarán en un avión de la «Fuerza Aérea India», a Madrás.—Efe.

Fuga radiactiva en una central nuclear del estado de Nueva York

## Se confirma que no hay peligro para las personas

Washington.—Vapores radiactivos procedentes de una fuga registrada anteayer en una central norteamericana subieron a la atmósfera durante más de hora y media, desde un reactor atómico averiado. Las autoridades decretaron el «estado de alarma localizada» en la central de Ginna, situada a treinta kilómetros de Rochester y a unos cuatrocientos al noroeste de Nueva York, donde en la mañana del lunes se produjo la rotura de unas conducciones de vapor pertenecientes al sistema de refrigeración del reactor.

Un equipo de expertos de la Comisión Reguladora Nuclear norteamericana, organismo del Gobierno encargado de velar por la seguridad de las centrales atómicas, ha determinado que la causa del accidente fue la ruptura de una tubería del sistema de refrigeración del núcleo del reactor de la planta. A consecuencia del fallo, el reactor expulsó miles de litros de agua contaminada, y vapor radiactivo salió a la atmósfera, aunque no en cantidad suficiente como para suponer un peligro para los seres humanos.

Honduras

## El presidente electo da a conocer su Gabinete de Gobierno

Tegucigalpa.—El presidente electo de Honduras, el liberal Roberto Suazo Córdova, dio a conocer anoche los nombres de los integrantes de su gabinete de Gobierno.

Por su parte, el Partido Nacional de Honduras, de tendencia conservadora, anunció anoche en Tegucigalpa que sus diputados no asistirán hoy a la ceremonia de traspaso de poder, en que el liberal Roberto Suazo Córdova, asumirá la presidencia constitucional.

En un comunicado entregado a «Efe», el comité central del Partido Nacional expone que «no ratificaremos con la presencia de nuestros diputados el poder que asume el Partido Liberal y que originó en unas elecciones fraudulentas».

La ceremonia de traspaso de poder se efectuará en el estadio nacional con una asistencia de más de cuarenta mil personas y la presencia de cuatro presidentes, un primer ministro y delegados de 54 países.—Efe.

## PRIMERA REUNION DEL CONSEJO DE DEFENSA DEL GOLFO PERSICO

Riad.—Los seis ministros de Defensa del Consejo de Cooperación del Golfo, cuya primera conferencia finalizó ayer en la ciudad de Riad, adoptaron varias medidas tendentes a la creación de una industria militar conjunta.

Examinaron la posibilidad de coordinar sus compras de armamento, unificar la formación militar e instalar un sistema de defensa aérea común, en el que participarán los aviones de vigilancia AWACS adquiridos recientemente a Estados Unidos por Arabia Saudí.

Los países del golfo Pérsico no parecen estar sin embargo, de acuerdo sobre cuál es su principal enemigo.

Algunos países, como Bahrein, consideran que es Irán, mientras otros, como Kuwait y Abu Dabi, afirman que se trata del Estado de Israel.

## Mauno Koivisto, elegido presidente de Finlandia por mayoría absoluta

Helsinki.—Con una holgada mayoría de 167 votos, mayoría absoluta en el colegio de 301 grandes electores, Mauno Koivisto quedó ayer consagrado presidente de Finlandia y hoy a mediodía será oficialmente investido en el cargo. Le dieron sus votos los socialdemócratas (145), socialistas de izquierda y comunistas no estalinistas (21) y un representante rural de extrema derecha.

Le siguieron, por este orden, el candidato del Partido Conservador, Harri Holkeri, con 58 votos; el centrista Johannes Virolainen, con 53 votos; Kalevi Kivisto, del Partido Popular Democrático, y Jan Magnus Jansson, del Partido Popular sueco, con 11 votos cada uno. Obtuvo un voto Helvi Sipilä, candidata independiente y la primera mujer que presenta su candidatura a la presidencia de Finlandia.

Haig y Gromyko, ocho horas de diálogo en Ginebra

## Encuentro clave para las relaciones Este-Oeste

Ginebra.—Siete horas y cuarenta y cinco minutos, casi el doble de lo previsto, duraron ayer en Ginebra (Suiza) las con-

versaciones entre los responsables de la política exterior de Estados Unidos y de la Unión Soviética, Alexander Haig y Andrei Gromyko, respectivamente.

Las entrevistas norteamericano-soviéticas de Ginebra han sido «beneficiosas» para las relaciones este-oeste, pero se han desarrollado a «la sombra de la crisis en Polonia», declaró ayer el secretario de Estado norteamericano Alexander Haig.

Haig añadió, durante una conferencia de Prensa organizada después de ocho horas de discusiones con el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko, que no se había fijado ninguna fecha para una nueva entrevista norteamericano-soviética de alto nivel.

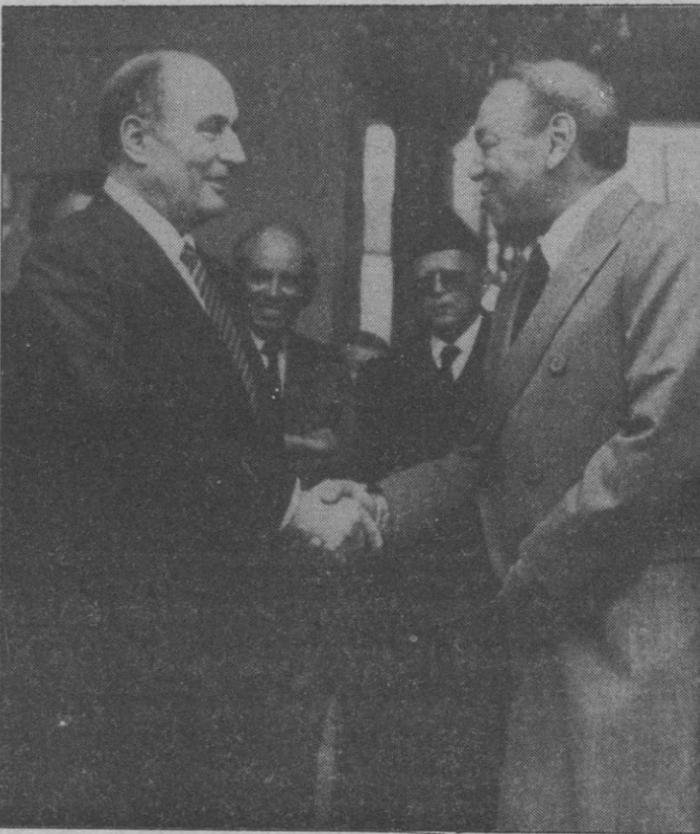
El secretario de Estado declaró que había informado a Gromyko que los Estados Unidos no están dispuestos a iniciar negociaciones sobre la reducción de armamentos estratégicos (Start) hasta que «las condiciones internacionales lo permitan».—Efe.

## Mubarak, elegido presidente del Partido Presidencialista en Egipto

El Cairo.—El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, ha sido elegido jefe del Partido Nacional Demócrata (PND) en el poder.

La elección de Mubarak, en una sesión extraordinaria del Congreso General del PND, fue unánime.

Mubarak, que sucedió a Anwar el Sadat en la jefatura de Estado, le sucede ahora también en la presidencia del PND, partido fundado en 1978 por el asesinado presidente.



París.—El presidente francés François Mitterrand estrecha la mano del Rey Hassan II de Marruecos, tras la reunión que ambos mantuvieron ayer en el Palacio Elíseo.—(Telefoto EFE/AP).

## PANORAMICA

**IRAN:** Quince monárquicos han sido ejecutados recientemente en Irán, informó anoche «Radio Teherán», sin especificar la fecha ni el lugar de las ejecuciones. Los ejecutados eran siete coroneles retirados, dos mujeres y seis civiles. La emisora añadió que en la noche del pasado lunes un grupo de contrarrevolucionarios atacó la comisaría de policía de Amol, población del norte de Irán, pero las Fuerzas Armadas, con la ayuda de la población, repelieron el ataque y dieron muerte a dieciséis atacantes.

**EGIPTO:** El ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Kamal Hassan Ali, ha pedido a la Unión Soviética el regreso de los 66 expertos soviéticos que trabajaban en las tareas de mantenimiento en la presa de Assuán, expulsados el pasado mes de septiembre. Esta decisión se inscribe en el marco de la significativa mejora en las relaciones entre El Cairo y Moscú que se ha producido en las últimas semanas. Traduce también la voluntad de los dirigentes egipcios de reequilibrar su política con relación a Moscú, pero sin dejar de mantener unas relaciones privilegiadas con Washington.

**FRANCIA:** Jacques Chirac fue elegido de nuevo el lunes, en Toulouse, presidente del partido gaulista Agrupación por la República (RPR). Cerca de 20.000 militantes lo aclamaron como el jefe indiscutible, para ellos, de la oposición y como el único hombre francés «presidenciable».

## Falleció Mijail Suslov, líder ideológico de la URSS

Moscú.—Mijail Suslov, líder ideológico de la URSS y segundo después de Leónidas Breznev en la jerarquía del poder soviético, falleció en la tarde del pasado lunes a los 79 años de edad, víctima de una crisis cardíaca, anunciada oficialmente en la tarde de ayer.

Con Mijail Suslov se rompe uno de los principales eslabones que unía a la Unión Soviética actual con la era estalinista y abre paso a una política más pragmática.

La televisión soviética precisó anoche que el ataque cardíaco sobrevino a consecuencia de una arterioesclerosis, producto a su vez de una diabetes que desde hacía tiempo le provocaba complicaciones coronarias y cerebrales. Según la televisión, Suslov ya sufrió en 1976 un ataque cardíaco. Su estado de salud empeoró a principios del presente año.

Los restos del político fallecido quedarán expuestos los días 28 y 29 en la Casa de los Sindicatos de Moscú, y el 30 su cadáver será inhumado en los muros del Kremlin.

## Necesito LOCAL

o piso en alquiler.  
Zona San Francisco  
Azoguejo  
Teléfono 41 21 46

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

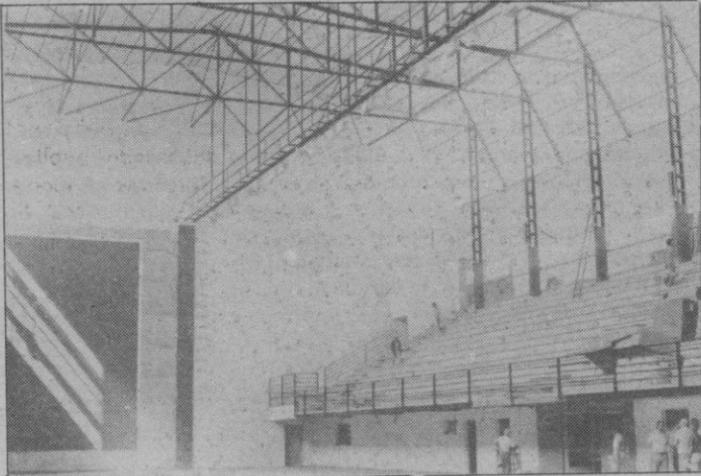
# Noticias deportivas «así» de cortas

*Posibilidades de acuerdo económico para el pabellón de La Albuera. Nueva victoria del C. D. La Escuela en Madrid.--Para el bar Teide las 24 Horas de fútbol sala.--Perdió la Caja en fútbol.--La Gimnástica Segoviana sigue fichando.*

## PELOTA

### SI LAS COSAS SE ARREGLAN, MEJOR

Les decíamos hace algunas fechas que las deudas contraídas y no pagadas por obras realizadas en la construcción del Pabellón de La Albuera, ascendían a una cantidad cercana a los 20 millones de pesetas. Pues bien, parece que las cosas económicas marchan por



Un pabellón que necesita dinero

buen camino. Pero para llegar a ello ha hecho falta trabajar mucho sobre el tema, ya que la Federación Española de Pelota —que siempre mostró interés por solucionar un tema que sus dirigentes no habían creado—, ha buscado medios económicos y ahora nos llega la noticia de que el C.S.D. va a pagar la cantidad de 4.500.000, pesetas. Dinero que cobrará el contratista de la obra. Sobre el resto hay posibilidades, aunque no seguridad. Por ejemplo sabemos que hubo reuniones con dirigentes de la Caja de Ahorros de Segovia con los que se piensa llegar —si se puede— a realizar un contrato sobre la publicidad en el pabellón.

Una vez conseguidos los medios económicos, la Federación Española establecerá unas normas de uso para el pabellón y sus dependencias, que hasta el momento no existen.

Al comentar los motivos por los que se llegó a la deuda actual, se dijo que la Federación Española no autorizó las obras adicionales que se realizaron en el recinto deportivo, siendo autorizadas estas por el actual presidente de la Federación Segoviana, pero a título personal. Sin embargo se señala que en el presupuesto inicial no se tuvieron en cuenta una serie de mejoras que luego se realizaron, como por ejemplo el material del frontis; asimismo tampoco se tuvo en cuenta el beneficio industrial de la empresa, cifrado en cinco millones de pesetas, por lo que ahora, al hacer las peticiones económicas ante el C.S.D., todos estos temas se ponen sobre la mesa de negociación. De cualquier forma aún resta por lograr mucho dinero y el tema sigue contando con sus dificultades.

## FUTBOL SALA

### UN TRIUNFO MAS

El pasado sábado lograba en Madrid dos importantes puntos el C.D. La Escuela, al vencer por 2-1 al conjunto C.D. A.C.-78 militantes ambos del grupo 2.º de la segunda división.

El dominio de los vencedores fue abrumador durante todo el partido, ya que el juego desarrollado fue muy bueno y de continuo ataque. De ello puede dar fe el portero madrileño, que realizó un «partidazo», gracias a lo cual su equipo evitó salir goleado. También, en la otra parte, Javi hubo de salir a cortar en más de una ocasión, los rápidos contraataques que realizaban los madrileños. Dado que no siempre los pudo cortar sin cometer faltas, concluyó el encuentro con cuatro técnicas.

Al final del partido, jugado con deportividad, los jugadores segovianos fueron felicitados por su esfuerzo deportivo y por lo bien que han sabido integrarse en el torneo una vez ya comenzado éste, supliendo, prácticamente, al Huracán.

En el minuto cinco de la primera parte conseguirían marcar los madrileños por mediación de López. A los 12 de la segunda parte



Javi, el más destacado en el C.D. La Escuela

empatariá La Escuela por mediación de Marcos y tres minutos más tarde, en jugada personal, Marcos conseguiría el gol de la trabajada victoria. Por los madrileños del C.R.A.C.-78, jugaron Santi, Ojeda, Muñoz, Luis y López, su mejor hombre; por La Escuela lo hicieron: Javi (el más destacado), J. Antonio, Cerezo, Marcos y Malaquías.

## GANO EL TEIDE

Con la victoria final del Bar Teide sobre el conjunto cuellarano de «Achicoria La Niña», concluyeron las 24 Horas de Fútbol Sala que habían estado organizadas por los alumnos de tercer grado segundo curso de Formación Profesional del Instituto Politécnico. El torneo resultó muy interesante y el pabellón E. Serichol registró mucha afluencia de público. El encuentro final —entre los equipos ya mencionados—, hubo de decidirse a través de lanzamientos desde el punto de penalty, ya que ninguno de los dos equipos fue capaz de marcar más goles. Al final, con más acierto en sus lanzamientos, sería el Teide quien vencería, pero cualquiera de los dos equipos mereció llevarse el triunfo final.

## «NUEVA» REVISTA

El boletín de Fútbol Sala lanzó a la calle hace unas fechas su número doce. Y lo hizo de una forma renovada y mucho más amena. Es decir, que sin cambiar nada, se nota el cambio. En la portada aparece el resumen y contenido del boletín-revista, y como siempre hay amplios comentarios a todo cuanto el fútbol sala tiene de actividad en Segovia, e incluso, fuera de ella. Es un paso más en la vida del Boletín, pero muy interesante.

## FUTBOL

### NO LES DIERON OPCION

Por 0-5, perdieron los jugadores del C.D. Caja Ahorros frente al potente conjunto de Cajamadrid, que demostró ser uno de los mejores conjuntos del grupo. Los segovianos no tuvieron opción a marcar, incluso, un sólo gol, y las oportunidades fueron casi todas para los madrileños. A su victoria no hay que oponer ni un sólo «pero», por que fue lograda en base a jugar muy bien y demostrar sus jugadores una excelente preparación. Otra vez será, que el torneo es muy largo.

## CARAS NUEVAS

Ya les comentábamos que un nuevo jugador —Juan Antonio—, había llegado hace pocas fechas a la G. Segoviana. También lo ha hecho otro compañero suyo. Se trata de Juanjo, que el pasado domingo se alineó con su nuevo equipo. El jugador procede del Riva-70, aunque su último club parece que fue el At. Madrileño. El muchacho está a falta de entrenamiento —se nota «de lejos»— y en espera de que el entrenador tenga una plaza para él. Su puesto habitual en el terreno es en la línea de medios.



A este equipo continúan llegando nuevos jugadores

Por cierto que en el equipo azulgrana existe otro tema también curioso. Se dice que Cantalejo, el jugador que pidió la baja para marchar al R. Valleciano, ha quedado en libertad en éste club, y los rumores indican que el futbolista se puso en comunicación con el club gimnástico a fin de intentar volver. Se le dijo que bueno, pero para jugar en el Promesas, a lo que el jugador dijo que no. Pudiera ser que el Móstoles, que no está sobrado de jugadores, se interesa por él.

## 1.500.000 pesetas en ayudas a ayuntamientos y clubs, para actividades de tiempo libre

El Consejo Superior de Deportes comunicó ayer tarde a su Delegación Provincial en Segovia, mediante telegrama urgente, la aprobación de los expedientes incoados para la concesión de ayudas para actividades del tiempo libre promovidas por ayuntamientos y clubs.

Por lo que se refiere a ayuntamientos los beneficiarios serán los de Navafria (200.000 pesetas), Sangarcía (150.000), Sanchonuño (150.000) y con 100.000 pesetas cada uno los de Carrascal del Río, Juarros de Voltoya, Bercimuel, Encinillas y Aldeasoña.

En cuanto a los clubs, al Basket Segovia y al Joaquín Blume se les conceden, respectivamente, 225.000 pesetas, y a la sociedad de columbicultura «Castilla», 50.000.

## Ciclismo

### PEDRO DELGADO, PROFESIONAL



Ayer tarde tuvo lugar, en Pamplona, la presentación de los equipos profesional y aficionado de ciclismo «Reynolds» acto al que asistió el presidente de la Unión Ciclista Internacional y de la Federación Española, Luis Puig.

Entre los corredores profesionales presentados figuraba el segoviano Pedro Delgado, que ya pertenecía a este equipo, si bien como aficionado.

Los compañeros de Pedro Delgado serán: Javier López Izcue, Manuel Murga, Ricardo Zúñiga, Angel Arroyo, Jesús Suárez Cueva, Miguel Acha, Carlos Hernández, Jesús Hernández Ubeda, José Luis Laguna, Julián Gorospe, Anastasio Greciano, Rafael Ladrón de Guevara y Eulalio García.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Osasuna-Español	1
At. Bilbao-Valencia	1
Real Madrid-Zaragoza	1
Betis-Hércules	1 x 2
Cádiz-Sevilla	1 x 2
Gijón-Real Sociedad	1 2
Castellón-Santander	1
Barcelona-Valladolid	1
D. Coruña-Oviedo	1
Celta-Murcia	1
Málaga-Córdoba	1 x
D. Alavés-Castilla	1
Burgos-Huelva	1 x 2
Levante-Almería	1 x 2

J.M.ª

## Deporte escolar

## Se celebró la primera jornada en la categoría de cadetes



Durante el pasado fin de semana ha tenido lugar la primera jornada del Deporte Escolar en la categoría cadete, en los deportes de asociación, con los siguientes resultados:

## Hombres

**Ajedrez.** — Seminario Diocesano, 3; Claret, 2.

**Baloncesto.** — Claret, 45; Maristas, 59. Andrés Laguna, 94; Angel del Alcázar, 36.

**Fútbol.** — En el partido Angel del Alcázar - Claret «A» no se presentó el primero de estos equipos. Andrés Laguna, 7; Claret «B», 1.

**Voleibol.** — Seminario, 2; Seminario Claret, 3.

**Fútbol-sala.** — Angel del Alcázar, 7; Claret «B», 1.

**Tenis de mesa.** — Nuestra Señora de la Esperanza, 0; Claret, 5. Angel del Alcázar, 0; Andrés Laguna, 5.

**Pelota a mano.** — En el partido Angel del Alcázar «A» - Seminario Claret «A» no se presentó el primer equipo. Angel del Alcázar «B», 21; Seminario Claret «B», 22. Claret, 22; Seminario Claret «C», 12. Maristas, 22; Seminario, 11.

## SEGUNDA JORNADA DE CROSS



El domingo, en terrenos próximos a la ciudad deportiva de La Albuera, se corrió la segunda prueba de campo a través del deporte escolar, en la que tomaron parte unos doscientos escolares, dentro de las distintas categorías establecidas.

Los resultados de cada prueba, en los cinco primeros puestos, fueron los siguientes:

**Infantil masculino** (3.000 metros), 1.º, Domingo de Pablos Justino (Navas de Oro); 2.º, Luis Fernández Ayuso (San José de Segovia); 3.º, José Arévalo Román (Navas de Oro); 4.º, Antonio Galindo López (San José de Segovia); 5.º, Angel Pastor Arenal (Cabezuela).

**Infantil femenino** (1.500 metros), 1.ª Arancha Martín de Lucas (San José de Segovia);

2.ª, Rocio Rodríguez Antona (Puente de Hierro), 3.ª, Fausta Cerezo Gómez (Domingo de Soto); 4.ª, Purificación Escobar Sanz (Domingo de Soto); 5.ª, Araceli Berzal Sanz (Puente de Hierro).

**Cadete femenino** (2.000 metros), 1.ª, María Velasco Arribas (Jesuitinas); 2.ª, Belén Serrano Caballero (idem.); 3.ª, Susana Novo Campillo (idem.); 4.ª, Marta Muñoz Fernández (idem.); 5.ª, Pilar Cerezo Gómez (Domingo de Soto).

**Cadete masculino** (4.000 metros), 1.º, Fernando Pertierra Pastor (Maristas); 2.º, Carlos García Fuentetaja (Maristas); 3.º, Pablo García Gómez (Seminario Claret); 4.º, Jesús Fuente Martín (Seminario Claret); 5.º, Oscar Moreno Rincón (Colegio Claret).

(FOTOS ANTONIO)

Balonmano  
Comenzó el torneo internacional de Jerez

Jerez de la Frontera (Cádiz). Se inició ayer tarde en el Pabellón Polideportivo Municipal jerezano, el V Torneo Internacional de España de Balonmano, con la participación de seis selecciones nacionales.

Los resultados correspondientes a la primera jornada fueron los siguientes:

Rumania, 27; Japón, 20.

URSS, 39; Cuba, 26.

España, 31; China, 19.

Baloncesto  
TRIUNFO DEL REAL MADRID EN KIEV

El Real Madrid aseguró su paso a las semifinales en la Recopa al vencer ayer en Kiev al Stroitel por 77-78. El partido correspondía a la quinta jornada de la liguilla de cuartos de final. En el descanso el equipo español vencía por 38-39.

El partido se caracterizó por su aspecto defensivo. Los dos conjuntos se mostraron cautelosos y se acogieron a la defensa de zonas. Los tiros de media distancia de Brabender y, sobre todo, de Delibasic decretaron el triunfo.

## DEPORTE PROVINCIAL

## RESULTADOS

## BALONCESTO

## CAMPEONATO SENIOR - JUNIOR MASCULINO

J.P.M., 93; C.P. Imperio C.A., 62

Café C. La Escuela-Cantimpalos (aplazado)

Félix Postigo-Hucha (el día 26)

## CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

J.P.M., 83; Atalaya, 42  
Imperio C.A., 111; Maristas, 75

## CAMPEONATO JUNIOR-SENIOR FEMENINO

Concepcionistas, 43; Juventud, 34.

Jesuitinas «A», 168; Angel Alcázar J., 2

Angel Alcázar Senior, 29; Jesuitinas infantil, 39

## CAMPEONATO INFANTIL MASCULINO

J.P.M., 67; Maristas, 40  
San José, 29; H. Horcajo, 39

## CAMPEONATO DE MINIBASKET MASCULINO

C.B.S.-B. Encarna (aplazado)  
Promesas-San José (aplazado)

Descansa: J.P.M.

## NO HABRA HUELGA DE MEDICOS DURANTE EL MUNDIAL-82

El presidente del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, doctor Javier Matos, ha declarado a los medios informativos que su colectivo «no apoya en absoluto la convocatoria de huelga de médicos de la Seguridad Social que, según algunas noticias de prensa, está preparando la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos para las mismas fechas del Mundial de Fútbol».

El doctor Matos ha añadido: «En esas noticias, que han aparecido en algún diario de provincias, se asegura que nuestro Colegio apoya la estrategia de la CESM, tanto sobre esa pretendida huelga como sobre los contactos de la CESM a nivel político, con Alianza Popular y el nuevo partido de Acción Democrática. En los contactos que con cierta frecuencia mantenemos con los representantes de la Confederación no hemos abordado jamás hasta ahora estos temas.»

## LA FEDERACION ESPAÑOLA PIDE EXPLICACIONES A SAPORTA Y CABEZA

La Federación Española de Fútbol, a través de su Comité de Competición, enviará sendas cartas a Raimundo Saporta y Alfonso Cabeza, presidentes, respectivamente, del Mundial-82 y del Atlético de Madrid, para que rectifiquen o ratifiquen las declaraciones que se les atribuyen en torno al Campeonato del Mundo, publicadas en el extranjero y reproducidas en España. Raimundo Saporta, declaró en el diario deportivo «Corriere dello Sport-Stadio», de Roma, que si España ganase el campeonato, no sería un Mundial limpio. El presidente del Atlético de Madrid aseguró en una emisora de radio de México que «España puede ganar el Mundial-82 si se amañan los partidos, igual que se hizo con el sorteo del 16 de enero».

## SUCESOS

## FALLECEN TRES GITANOS TRAS UNA REYERTA FAMILIAR

La Unión (Murcia).—A consecuencia de una reyerta entre miembros de una misma familia de raza gitana, tres de sus componentes resultaron muertos.

Los hechos, aún muy confusos, se iniciaron en torno a las seis de la tarde de ayer en unas casas prefabricadas en que viven varias familias de raza gitana.

Después de una discusión, parece que iniciada entre mujeres, falleció Antonio Muñoz Fernández, de 43 años, que presentaba en un costado una herida de arma blanca.

Posteriormente, tres hermanos de la víctima, Luis, Francisco y Juan Muñoz Fernández, hicieron uso de armas de caza sobre los agresores del fallecido, ocasionando la muerte de Luis Fernández Muñoz, de 48 años, y de su hijo Francisco, que contaba 16 años.

## UNA EXPLOSION DE GAS DESTRUYE UNA CASA Y MATA A UN HOMBRE

Llinars del Valles (Barcelona).—Una fuerte explosión, al parecer debida a gas butano, ha destruido una casa en esta localidad, causando la muerte al inquilino de la planta baja donde al parecer se originó el estallido.

La explosión provocó que la casa, de dos plantas, se derrumbara totalmente, y causando daños asimismo a las casas vecinas de ambos lados, cuyos ocupantes tuvieron que ser evacuados.

## UNA NIÑA DE TRECE AÑOS, VIOLADA POR UN INDIVIDUO DE DIECIOCHO

Tenerife.—La Policía tinerfeña ha detenido a un individuo que durante siete días obligó a una menor de trece años a realizar el acto sexual en un piso de la ciudad de La Laguna, donde la niña permaneció desde el pasado día 2, en que fue denunciada su fuga del domicilio familiar.

La menor, B.A.C., dijo al ser localizada por los familiares que había permanecido en un piso y que durante ese tiempo había sido obligada a realizar el acto sexual con un individuo de unos dieciocho años en presencia de otras dos personas. La Policía inició las investigaciones y detuvo a Pablo José Luis R.A., de dieciocho años, presunto violador, y a Salvador Amelio F.L., de cuarenta y nueve años, delincuente habitual, quienes pasaron a disposición judicial.

## UN DESCONOCIDO TIROTEA A UNA PARTIDA DE CAZADORES

Gerona.—Un cazador, todavía no identificado, mató de un disparo de escopeta al joven, Juan Cayetano Cabeza, de dieciséis años, en el transcurso de una partida de caza por las proximidades del pueblo de Navata (Gerona).

El padre de Juan Cayetano y otros participantes en la cacería, resultaron heridos también por los disparos del agresor, que se dio a la fuga en automóvil.

## Hallazgo de pinturas en unas cuevas prehistóricas en Port de la Selva (Gerona)

Unos dibujos representando una gran embarcación, unos pájaros y otras imágenes que podrían mantener una relación con el arte corinto, han sido descubiertos en unas cuevas prehistóricas, situadas a unos tres kilómetros de Port de la Selva.

El descubrimiento ha sido efectuado por un vecino de la citada localidad, Joan Quintana, que recorría dichas cuevas conocidas por el nombre de «Les Caborques». Los estudiosos locales, a la espera de una comprobación arqueológica, relacionan estos dibujos con la no comprobada existencia de un poblado romano. Rhodes, en la montaña de Sant Pere de Roda, y que descartaría la creencia de que los primeros romanos se instalaron en donde hoy se levanta la población de Roses.

## Cinco cartas inéditas de J.R.J. en «Cuadernos Hispanoamericanos»

Cinco cartas inéditas de Juan Ramón Jiménez figuran en el número monográfico que «Cuadernos Hispanoamericanos» dedica al extinto Premio Nobel español.

El número correspondiente a los meses de octubre-diciembre (376-78) consta de casi mil apretadas páginas, con más de cien firmas españolas, iberoamericanas y de otros países.

Poetas, críticos, investigadores y profesores participan en este homenaje a Juan Ramón Jiménez, de cuyo nacimiento se celebró, el pasado año, el primer centenario.

Se inicia este volumen con un «autorretrato» para uso de reptiles de varia categoría que el propio Juan Ramón escribió en 1923.

Las cinco cartas que el profesor Antonio Sánchez Barbudo afirma que son «completamente inéditas» proceden de la sala de la Universidad de Puerto Rico donde guardan los papeles de Juan Ramón y van dirigidas a Miguel Pérez Ferrero, Guillermo Díaz Plaja, Gregorio Marañón, Rafael Sánchez Mazas y Carlos Sentís, estas dos últimas reclamándoles los libros y papeles que desaparecieron de su casa madrileña cuando el poeta se hallaba en el exilio.—Efe

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA JUNTA MUNICIPAL DE RECLUTAMIENTO

### ANUNCIO DE EXPOSICION DEL ALISTAMIENTO DE MOZOS PARA EL REEMPLAZO DE 1982

En cumplimiento de cuanto dispone el artículo 74 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar queda expuesta al público, en el tablero de anuncios de la Casa Consistorial, la relación de mozos incluidos en el alistamiento formado por esta Junta Municipal para el reemplazo del año en curso, que comprende a los nacidos en el periodo de 1.º de noviembre de 1962 a 31 de diciembre de 1963.

Lo que se hace saber por medio del presente anuncio para general conocimiento y a fin de que los interesados puedan comprobar la exactitud de los datos de identificación, respecto de los cuales, en caso de no ser correctos, deberán dar la información correspondiente a la Oficina de Quintas de este Excmo. Ayuntamiento, para las rectificaciones que procedan.

Segovia, a 22 de enero de 1982.—EL ALCALDE.

## Descubierto el expediente escolar de Ramón J. Sender

El profesor de la Facultad de Letras de Tarragona, Ramón Oteo, ha localizado en los archivos del «Instituto de Bachillerato Gaudí» el expediente escolar del escritor Ramón J. Sender, fallecido recientemente.

Este encuentro ha permitido determinar el lugar y fecha de nacimiento que se sitúa en Chalamera (Huesca) en 1901, aclarando con ello ciertas dudas que existían todavía a pesar de los trabajos realizados por Marcelino C. Peñuelas.

## ELLOS SON NOTICIA

A partir de ahora se podrá asistir a una competición deportiva simultáneamente sobre el terreno y delante de la pantalla de televisión. **Oméga** inaugura hoy en **Schladming (Austria)**, con ocasión de los campeonatos mundiales, de esquí alpino, un **inmenso tablero marcador matricial**, el primero del mundo en ser móvil. Los espectadores presentes en los campeonatos mundiales de esquí alpino tendrán la agradable posibilidad de asistir al desarrollo de las competiciones desde el principio hasta el fin y no, como venía ocurriendo hasta ahora en que sólo podían presenciar los últimos segundos de la llegada de los participantes (y eso a condición de que llegaran a la meta) a causa de las ondulaciones del terreno que les ocultaban lo esencial del trayecto.

La joven bilbaina **Srta. Leonor Cuenca García**, ganadora del premio establecido por la revista jurídica «La Ley», prepara actualmente oposiciones a juez de distrito. **Leonor Cuenca García**, que cuenta veintidós años de edad y además es guapa, ha sido la primera de la promoción de este último curso en la Facultad de Derecho de la Universidad de Deusto —Bilbao—. El premio «La Ley» se

concede a los primeros de promoción de la Facultad de Derecho. Está dotado de diploma, 25.000 pesetas y una suscripción vitalicia a la citada revista.

Las ciudades murcianas de **Jumilla y Mula** han sido declaradas conjuntos históricos-artísticos por sendos reales decretos del Ministerio de Cultura que ha publicado el Boletín Oficial del Estado.

**Ian Gibson** ha publicado su último libro, «Un irlandés en España», editado por Planeta y que lleva por subtítulo «Libro serio, pero también cachondo». El hispanista dublinés ofrece en esta obra su diario escrito durante un año, a partir de febrero de 1980, fecha en la que ganó el premio «Espejo de España», por «En busca de José Antonio». «Los irlandeses —dijo Gibson durante la presentación del libro, en Madrid—, somos gente un poco irónica y nos tomamos el pelo a nosotros mismos y el libro refleja, sin duda, esta personalidad mía.» «Un irlandés en España» presenta los encuentros de **Gibson** con una gama de librerías extranjeras, desconocidos del público unos, famosos otros, y sus investigaciones sobre temas de nuestra reciente historia. **Gibson** habló con infinidad de personas durante los 12 meses del diario, entre ellas **Alberti, Graham Green, Bardem, Bergamín, Hugh Thomas, Segovia, Tierno Galvan, Buero Vallejo, Berlanga, Umbral, Gerald Brenan y Damaso Alonso**.

## 789 PLAZAS

### AMBOS SEXOS MAS DE 700.000 PESETAS ANUALES

Auxiliares (en oficinas) del Estado. Hasta dieciocho años, sin límite. Título Graduado Escolar o equivalente. Instancias hasta el 5-2-82. Infórmese urgentemente sin compromiso

### ACADEMIA NOBEL

Independencia, 9 - Segovia  
Teléfono 42-69-15

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## HOY HACE 50 AÑOS DECIA: QUEDO DISUELTA EN EL TERRITORIO NACIONAL LA COMPAÑIA DE JESUS

El pasado lunes el Ministerio de Justicia publicó un decreto por el cual quedaba disuelta en el territorio nacional la Compañía de Jesús. Sus bienes pasaban a ser propiedad del Estado, excepto las iglesias, oratorios y objetos de culto, que se cederán a las diócesis en que radiquen. Ayer se ha podido conocer la opinión del muncio monseñor Tedeschini, según la ha publicado «El Sol», que se condeue vivamente de la promulgación del decreto y, sobre todo, lamenta que miles de jóvenes católicos se vean privados de un género de educación que habían elegido, de acuerdo con tradiciones familiares, y en uso de lo que por muchos sigue estimándose como un derecho.

Según ha publicado «Informaciones» la mayoría de los jesuitas residentes en España se trasladarán a Bélgica. Un jesuita que prefiere no identificarse dice que, desde luego, aceptan el decreto, que la sorpresa ha sido dolorosa, pero que la Compañía está acostumbrada a sufrir estos quebrantos y que ha resistido dificultades y persecuciones. La Santa Sede la disolvió una vez y luego volvió de su acuerdo.

Las grandes comunidades que residen en España, donde tienen cinco noviciados, se dirigirán a Bélgica, donde tienen medios de trabajo y allí irán a seguir sus estudios todos los que están formándose, incluidos los alumnos de ingeniería de Areneros.

De las instituciones como Tortosa, Granada, Comillas, etc., se supone que quedarán en manos del clero secular. En todo caso ello dependerá de las decisiones gubernamentales.

Dice finalmente que, como tienen tantos amigos, están recibiendo muchas visitas de cuantos quieren en estos momentos estar con ellos.

## Efemérides

- 1823 Nace en París el compositor Eduard Lalo, autor de «Sinfonía española».
- 1851 Nace en Buenos Aires el poeta Rafael Obligado.
- 1851 Nace en LA Habana el compositor español Gaspar Villate.
- 1855 Nace en Osuna (Sevilla) el poeta Francisco Rodríguez Marín.
- 1855 Se da fin a la construcción del primer ferrocarril panameño.
- 1871 Se declara la fiebre amarilla en Argentina. Morirán más de 13.600 personas.
- 1874 Nace el autor dramático italiano Dario Nodemi.
- 1880 Se concede a Edison la patente para su invento de la lámpara eléctrica.
- 1900 Nace el actor Alemán Willy Fritz.
- 1901 Fallece en Milán el compositor Giuseppe Verdi.
- 1931 En el Victoria de Barcelona se estrena «Katiuska» de Soroza-bal.
- 1935 Uruguay gana el décimo segundo campeonato de fútbol suramericano contra Argentina, Perú y Chile.
- 1967 Mueren los astronautas de EE.UU., Grissom, White y Chaffee, al incendiarse una capsula del Apolo en que iban a ser lanzados.

## «Teatro en España», nueva revista del Ministerio de Cultura, sustituye al «Boletín de Información Teatral»

«El Boletín de Información Teatral» editado por el Ministerio de Cultura, ha cambiado su nombre por el de «Teatro en España» y ha adoptado también un contenido y formato diferentes, más cercano al de una revista.

La revista pretende, según su editorial, «que tanto el aficionado como el profesional tengan una cumplida referencia de cuantas actividades el Estado emprende o fomenta en el campo del quehacer teatral».

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfonos 422624 y 422149.

SE alquilan naves 100 y 200 metros cuadrados, Polígono Industrial. Teléfono 428600.

SE alquila local 100 metros cuadrados, propio almacén, oficina o estudio. Teléfono 428600.

**ALQUILO** habitación completa. Teléfono 424254.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

**MATEMATICAS;** física, química, BUP, COU, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

## GANADOS

**VACA** abocada segundo, recién parida primero. Delfino, Aldeonsancho.

## INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 425358

**LLANCASA.** Local céntrico con cámaras frigoríficas, perfecto estado, 280 metros.

**LLANCASA.** Pisos en La Albuera 3 y 4 dormitorios, garaje.

**LLANCASA.** Casa con jardín totalmente restaurada, 5 kilómetros de Segovia.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

**TOVAR.** Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

**TOVAR.** Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

**MIGUEL TOVAR.** Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** lagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

**ADMITO** huéspedes pensión completa. Teléfono 411857.

## TRABAJO

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación en Segovia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 415587 y 415780.

**NECESITO** muchacha fija o asistente hasta 8 tarde. Ladreda, 26, 4.º E. Teléfono 415067.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 412315.

SE ofrece trabajo de venta a personas mayores 23 años, con deseos superación. Interesantes comisiones. Concertar entrevista el viernes 29, de 4 a 7 en Muerte y Vida, 10.

**EMPLEADA** de hogar interna, mayor 30 años, muy buen sueldo. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 471054.

**NECESITO** asistente de 9 a 6. Llamar después seis tarde. Teléfono 411522.

**NECESITO** señorita para cuidar niña, sólo mañanas. Teléf. 428398.

SE necesita cocinero para cafetería. Razón: Oficina de Empleo. Segovia. (Ref. 19.949)

**ULTIMA** convocatoria 1982 para jóvenes (ambos sexos) que quieran ser azafata o auxiliar de vuelo, congreso o tierra. Cursos especiales e intensivos (sólo sábados) para personas de Segovia y provincia. Infórmate gratuitamente. 91/2281402 - 2281403 - 2281500.

**EXCLUSIVA** comercial precisa distribuidor para su provincia. Producto internacional. Gran margen de beneficios. Imprescindible disponer desde 650.000 pesetas. Llámenos. 91/4017628. 4354586.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

## TRASPASOS

**TRASPASO** local comercial en Infanta Isabel; perfectamente acondicionado. Teléfono 415518 (horas comercio)

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

SU piso otra vez nuevo. Albañilería, escayolistas, fontaneros, soldador, carpintero, pintura, electricidad etc. Teléfono 411915.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**REPARACIONES** de coches y motos. Reparaciones, reformas instalaciones, electrodomésticos. Teléfono 415766.

## VEHICULOS

**SEGAUTO.** Land Rover muy nuevo; SG-700-C. Seat 132 impecable. Oportunidades en furgonetas procedentes de cambios. Concesión oficial: Mercedes Benz España.

**600-D,** seminuevo, muchos extras, barato. Teléfono 420473.

**PARTICULAR.** Land-Rover ligero. Over-Dray, dirección hidráulica. Dos capotas. Ruedas especiales. Un año. 900.000. 140890.

**VENDO** Seat 127 con 56.000 kilómetros. 165.000 pesetas. Teléfono 420473.

## VENTAS

**VENDO** piso nuevo, céntrico. Teléfono 425044.

SE vende piso, Carretera Villacastín, 20, 2.º D. Teléfono 520832.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**COVIVIENDA:** Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléf. 426847.

**COVIVIENDA:** Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

**PLANTONES** chopo canadiense 1-214, 2 saviás, 3 metros. Sr. Oviedo. Telfs. (91) 2592029 y 2489455.

**LOCAL** apto cualquier negocio en Torrecaballeros, frente Horno de la Aldehuela y Posada de Javier, 250 metros cuadrados con 40 metros de fachada a carretera y calle. Teléfono 415714, Segovia, y 2440802, Madrid.

**VENTA** pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

**PARTICULAR** vende vestidos infantiles. Exclusivos, punto smock mano. Barafsimos. Interesante tienda. 4358955 Madrid

## VENDO NAVE GANADERA

De más de 1.000 m2 con terreno

Facilidades de pago

INFORMES:

**Teléfono 20**  
**Roda de Eresma**

**ATENCION CONTRATISTAS:** Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

**LA casa** de las lámparas, últimos modelos, enorme surtido. Muebles Lázaro, frente clínica Dr. Gila.

**VENDO** local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

**LA casa** de los muebles, bar-librería. Muchísimos modelos «sensacionales». Muebles Lázaro.

**TODO** en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

**LA casa** de los tresillos, infinidad de modelos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica doctor Gila.

SE vende piso Bajada de la Canaleja; cuatro dormitorios, dos cuartos de baño. Teléfono 411754.

**VENDO** tejas viejas de cerámica alicantina. Teléfonos 520242-520013 520744, Cantalejo.

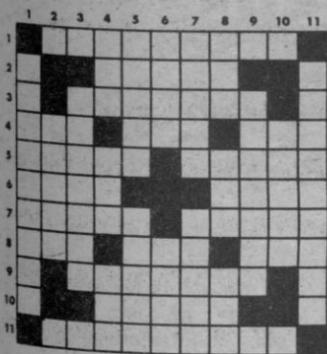
**PISO** primero a estrenar, con calefacción individual, céntrico. Teléfono 411577.

**VENDO** hormigonera, máquina cortar terrazo y Simca 1200. Jesús Martín, Anaya.

**RAMOS** de novia, adornos florales, coronas. Consulte precios. Servimos a provincia. Floristería El Jardín.

**GANADERO:** Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-Laval y carretillas bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leonas Castilla. 9. 420745.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Locura, atrocidad. 2: Dícese del campo sin cultivar ni labrar. 3: Dar maullidos el gato. 4: Ganso. Embarcación. Al revés, pronombre relativo. 5: Adarga asiática que usaron los griegos y los romanos. Al revés, vitrina (PI). 6: Marcharte. Sábio de la ley entre los judíos. 7: Cantar la rana. Profeta, adivino (PI).

8: Isla de las Cícladas. Se atreva. Adverbio de modo. 9: Equiparas para la guerra. 10: Al revés, reunión nocturna de personas distinguidas para divertirse con baile o música. 11: Refresco que se hace con hie-lo machacado agregándole alguna esencia o jugo de fruta.

**VERTICALES.** — 1: Bènigno, inclinado a hacer el bien (PI). 2: Elevación de tierra aislada y de menor altura que el monte o la montaña. 3: Producto azucarado que se obtiene de la descomposición del almidón por medio de la diastasa. 4: Exista. Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. 5: En algunos lugares, ciruela. Nombre de varón. 6: Al revés, una, asocia para algún fin común. Al revés, del verbo ir. 7: Sin pelo (Masculino y plural). Que dice o profesa siempre la verdad. 8: Dios de los mahometanos. Altar. Agarradero. 9: Nombre de mujer (PI). 10: Ciudad (PI). 11: De singular y extraordinaria invención, primor o gusto.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Disquisito. 2: Renatas. 10: Urbes. 11: 9: Veraz. 8: Alá. Ara. Asa. Román. 6: Alia. Irás. 7: Ra. 4: Sea. Tea. Roa. 5: Pruna. 10: Cerro. 3: Maltosa. 11: Propi-nizado. 10: Sarao. 11: Gra. Vates. 8: los. Ose. Asl. 9: Urnas. 6: Irie. Rabl. 7: Croar. 4: Oca. Nao. Que. 5: Pella. 11: Erial. 3: Mauliar. 11: Dis-

## ANUNCIOS BREVES

Si usted, amigo lector, tiene necesidad de insertar en EL ADELANTADO DE SEGOVIA un anuncio breve —por palabras—, y no puede acudir a una agencia de publicidad o venir a nuestra casa por el motivo que fuere, le brindamos la comodidad de hacerlo por correo, mediante el envío del presente boletín, debidamente cumplimentado, o llamando al teléfono 414696 de nuestra Administración.

TEXTO DEL ANUNCIO:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

NUMERO DE DIAS DE INSERCIÓN .....

NOMBRE Y APELLIDOS DEL ANUNCIANTE: .....

CALE O PLAZA: .....

LOCALIDAD .....

TELEFONO .....

(Una vez rellenado, envíe este recuadro a Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Sección Publicidad). Apartado, 11. Segovia.)

## El humor de los demás

ADAN en «La Voz de Asturias»



— ¡POR LO MENOS PODRIAS PONERTE LAS GAFAS PARA DESPEDITRTE!

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## GENSCHER Y HAIG SE ENTREVISTARON EN MADRID

Un día antes de que se reanude la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa

Bonn.— El secretario de Estado norteamericano, general Alexander Haig, y el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, Hans Dietrich Genscher, se en-

trevistarán en la capital de España un día antes de la reanudación de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa.

Según ha comunicado hoy, miércoles, a la prensa un vocero del ministro de Asuntos Exteriores en Bonn, ambos gobernantes se reunirán en Madrid el lunes 8 de febrero.

El portavoz ha añadido que, inmediatamente después de su entrevista en Ginebra con su colega soviético, Andrey Gromyko, mantenida ayer, martes, el general Haig telefonó a Genscher para informarle de lo tratado.—Efe.

## REUNION DE LA COMISION GENERAL DE SUBSECRETARIOS

Estudia la creación del cargo de subgobernador civil para el Campo de Gibraltar

Madrid.— La Comisión General de Subsecretarios estudia hoy un real decreto del Ministerio del Interior, por el que se

crea y regula el cargo de subgobernador civil para el Campo de Gibraltar, entre otros temas económicos y administrativos.

La comisión se ha reunido a las 10 de la mañana en el complejo de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, don Matías Rodríguez Inciarte.

La comisión estudiará también los siguientes decretos y proyectos de ley, que irán al Consejo de Ministros del próximo viernes:

En Hacienda, un decreto por el que se crea el cuerpo especial de gestión de servicio exterior, y dos anteproyectos de ley por los que se concede un crédito de 193 millones de pesetas a la Compañía Telefónica, y otro de 748 millones a la Compañía Transmediterránea.

En Trabajo y Seguridad Social, decreto-ley en virtud del cual se reestructura el Instituto de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

En Administración Territorial decreto-ley en virtud del cual se dictan normas sobre las retribuciones de las corporaciones locales, y un real decreto por el que se crean las direcciones provinciales de Administración Territorial en los gobiernos civiles.

En industria, anteproyecto de ley de patentes.

Finalmente, en interior, real decreto por el que se crea la situación de segunda actividad de la Policía Nacional.—Efe.

F. Ordóñez:

**«No vamos a pactar contra UCD para conseguir el grupo parlamentario»**

Madrid.— «No vamos a pactar contra UCD, hecho que no resultaría nada difícil, para ganar mediante votación la constitución de nuestro propio grupo parlamentario», ha declarado a «Efe» Francisco Fernández Ordóñez, líder de Acción Democrática. El diputado socialdemócrata ha realizado dichas declaraciones minutos antes de que se iniciara esta mañana la reunión de la comisión ejecutiva de los parlamentarios de Acción Democrática.

Sobre la constitución del grupo parlamentario de Acción Democrática, cuestión que seguramente se tratará en dicha reunión, Fernández Ordóñez manifestó que «lo que deseamos —dijo— es que se resuelva definitivamente nuestra situación, pasando al grupo mixto o con cualquier otra solución, porque es evidente que en el grupo centrista no podemos continuar». —Efe.

## La superficie de trigo crece de manera importante en la zona del Duero

Y disminuye en el latifundio andaluz

Madrid.— La superficie de trigo está creciendo de manera importante en la zona del Duero, mientras está disminuyendo en el latifundio andaluz, cuando siempre se ha estimado lo contrario. Esta es una de las veinte conclusiones de un estudio estadístico sobre el sector agrario en los últimos cinco años que ha realizado la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG).

Este trabajo, titulado «Agroestadística 1981», se basa en las estadísticas oficiales del citado periodo, pero los datos han sido analizados, relacionados y contrastados por las asociaciones territoriales de la Confederación y en unos casos han sido asumidos, pero no en otros.

El trabajo, que ha sido financiado por una entidad bancaria, es el primero de sus características que realiza el sector privado, según aseguran fuentes de la CNAG, y será presentado próximamente a la opinión pública.—Efe.

Moscú considera necesarias y útiles las conversaciones Haig-Gromyko

Aunque haya divergencias insuperables

Moscú.— Para el diario soviético «Pravda», las conversaciones entre Alexander Haig y Andrei Gromyko, en Ginebra, fueron «necesarias» y «útiles», aunque sigan existiendo «divergencias insuperables» entre los dos países.

Según el órgano del Partido Comunista Soviético, el secretario de Estado norteamericano y su colega soviético «intercambiaron opiniones» sobre problemas de interés para ambos países y sobre la situación en Oriente Medio, en el Sur de África, en Asia y en «algunas otras regiones».

Tras afirmar que la parte soviética puso especial énfasis en todo lo relacionado con el control de la carrera de armamentos, el rotativo agrega que Haig y Gromyko «analizaron desde ese punto de vista el tema de la limitación de los misiles nucleares de alcance medio en Europa».

Destaca luego «Pravda» que en Ginebra se acordó continuar las negociaciones sobre desarme entre la URSS y EE.UU. y que Gromyko «rechazó como incompatibles con el principio de no intervención los intentos de la parte estadounidense de analizar la situación polaca». —Efe.

PANTALONES

José

JUAN BRAVO, 54



## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL COMERCIO DE OBJETOS USADOS** que lleven piedras o metales preciosos y perlas finas, se regula por un real decreto del Ministerio del Interior que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

**FUENTES OFICIALES** han confirmado que España ha pedido formalmente al Gobierno de la URSS el inicio de negociaciones para comprar gas siberiano.

**LOS «POLOS QUIMICOS»** serán objeto de un estudio para conocer el impacto económico que representaría la aplicación de las normativas sobre el medio ambiente en la industria química.

**EL INSPECTOR JEFE** de la Fuerza Aérea de Marruecos, coronel Mohammed Kabba, visita hoy diversas unidades del Ejército del Aire.

EXTRANJERO

**LOS ESTIBADORES DE LOS PUERTOS PORTUGUESES** han reanudado hoy, miércoles, su trabajo, tras una huelga de ocho días que ha impedido las cargas y descargas de bienes esenciales en el país y que fue convocada por tiempo indefinido.

**EL PRESIDENTE DE EE.UU. RONALD REAGAN**, ha asegurado que su política exterior es de «fortaleza, igualdad y equilibrio», al tiempo que amenazó con nuevas sanciones a la Unión Soviética y Polonia si la situación en este último país «continúa deteriorándose».

**SUBIDA DE PRECIOS ALIMENTARIOS** anunció el jefe del Partido Comunista y del Gobierno checoslovaco, Lubomir Strougal, según la agencia oficial checoslovaca «CTK».

Perpiñan (Francia). — Un policía sale como puede de su coche después de que éste fuera volcado por manifestantes que protestaban por la política agrícola del Gobierno. Los más afectados por el problema son los productores de hortalizas y frutas.

(Telefoto EFE-Ap)

India  
**Unos 35 muertos y 50 heridos en choque de trenes**

Nueva Delhi.— Cerca de 35 personas han muerto y otras 50 han resultado heridas, esta mañana, a consecuencia del choque producido entre un tren de pasajeros con otro de mercancías en el norte de la India, ha informado la agencia «PTI».

El accidente ha ocurrido en las cercanías de la estación de Agra, a unos 200 kilómetros de Nueva Delhi, en el estado indio de Uttar Pradesh.

**DESCARRILARON 10 VAGONES**

Diez vagones del tren expreso, que se dirigía de Hyderabad a Nueva Delhi, han descarrilado, ha añadido la agencia india.—Efe.